

## Internationale Verträge

### Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 2006)

#### I. UNIVERSELLE ABKOMMEN

**1. Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums vom 20. März 1883**, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900, in Washington am 2. Juni 1911, in Den Haag am 6. November 1925, in London am 2. Juni 1934, in Lissabon am 31. Oktober 1958, in Stockholm am 14. Juli 1967, und geändert 1979\*

Ägypten, *Stockholm*  
 Albanien, *Stockholm*  
 Algerien, *Stockholm*  
 Andorra, *Stockholm*  
 Antigua und Barbuda, *Stockholm*  
 Äquatorialguinea, *Stockholm*  
 Argentinien, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Armenien, *Stockholm*  
 Aserbaidschan, *Stockholm*  
 Australien, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahrain, *Stockholm*  
 Bangladesch, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belarus (Weißrussland), *Stockholm*  
 Belgien, *Stockholm*  
 Belize, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Bhutan, *Stockholm*  
 Bolivien, *Stockholm*  
 Bosnien und Herzegowina, *Stockholm*  
 Botsuana, *Stockholm*  
 Brasilien, *Stockholm*  
 Bulgarien, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Chile, *Stockholm*  
 China, *Stockholm*  
 Costa Rica, *Stockholm*  
 Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
 Dänemark, *Stockholm*  
 Deutschland, *Stockholm*

\* Weitere Angaben, insbesondere über den räumlichen Anwendungsbereich der Pariser Verbandsübereinkunft nach Artikel 24 der Übereinkunft, finden sich auf der Website der WIPO ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.

<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.

## International treaties

### Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 2006)

#### I. UNIVERSAL TREATIES

**1. Paris Convention for the Protection of Industrial Property, of 20 March 1883**, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958, at Stockholm on 14 July 1967, and amended in 1979\*

Albania, *Stockholm*  
 Algeria, *Stockholm*  
 Andorra, *Stockholm*  
 Antigua and Barbuda, *Stockholm*  
 Argentina, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Armenia, *Stockholm*  
 Australia, *Stockholm*  
 Austria, *Stockholm*  
 Azerbaijan, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahrain, *Stockholm*  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belarus, *Stockholm*  
 Belgium, *Stockholm*  
 Belize, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Bhutan, *Stockholm*  
 Bolivia, *Stockholm*  
 Bosnia and Herzegovina, *Stockholm*  
 Botswana, *Stockholm*  
 Brazil, *Stockholm*  
 Bulgaria, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cambodia, *Stockholm*  
 Cameroon, *Stockholm*  
 Canada, *Stockholm*  
 Central African Republic, *Stockholm*  
 Chad, *Stockholm*  
 Chile, *Stockholm*  
 China, *Stockholm*

\* Additional information relating in particular to the territorial field of application of the Paris Convention pursuant to Article 24 of the Convention is to be found on WIPO's website ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Articles 1 to 12.

<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

## Traités internationaux

### Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis (Situation au 1<sup>er</sup> mars 2006)

#### I. TRAITES UNIVERSELS

**1. Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle**, révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958, à Stockholm le 14 juillet 1967, et modifiée en 1979\*

Afrique du Sud, *Stockholm*  
 Albanie, *Stockholm*  
 Algérie, *Stockholm*  
 Allemagne, *Stockholm*  
 Andorre, *Stockholm*  
 Antigua-et-Barbuda, *Stockholm*  
 Arabie saoudite, *Stockholm*  
 Argentine, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Arménie, *Stockholm*  
 Australie, *Stockholm*  
 Autriche, *Stockholm*  
 Azerbaïdjan, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahreïn, *Stockholm*  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbade, *Stockholm*  
 Bélarus, *Stockholm*  
 Belgique, *Stockholm*  
 Belize, *Stockholm*  
 Bénin, *Stockholm*  
 Bhoutan, *Stockholm*  
 Bolivie, *Stockholm*  
 Bosnie-Herzégovine, *Stockholm*  
 Botswana, *Stockholm*  
 Brésil, *Stockholm*  
 Bulgarie, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cambodge, *Stockholm*  
 Cameroun, *Stockholm*  
 Canada, *Stockholm*  
 Chili, *Stockholm*

\* Des informations supplémentaires concernant notamment le champ d'application territorial de la Convention de Paris conformément à son article 24 se trouvent sur le site web de l'OMPI ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Articles 1 à 12.

<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Dominica, <i>Stockholm</i>	Colombia, <i>Stockholm</i>	Chine, <i>Stockholm</i>
Dominikanische Republik, <i>Den Haag</i>	Comoros, <i>Stockholm</i>	Chypre, <i>Stockholm</i>
Dschibuti, <i>Stockholm</i>	Congo, <i>Stockholm</i>	Colombie, <i>Stockholm</i>
Ecuador, <i>Stockholm</i>	Congo, Democratic Republic of the, <i>Stockholm</i>	Comores, <i>Stockholm</i>
El Salvador, <i>Stockholm</i>	Costa Rica, <i>Stockholm</i>	Congo, <i>Stockholm</i>
Estland, <i>Stockholm</i>	Côte d'Ivoire, <i>Stockholm</i>	Congo, République démocratique du, <i>Stockholm</i>
Finnland, <i>Stockholm</i>	Croatia, <i>Stockholm</i>	Corée, République de, <i>Stockholm</i>
Frankreich, <i>Stockholm</i>	Cuba, <i>Stockholm</i>	Corée, République populaire démocratique de, <i>Stockholm</i>
Gabun, <i>Stockholm</i>	Cyprus, <i>Stockholm</i>	Costa Rica, <i>Stockholm</i>
Gambia, <i>Stockholm</i>	Czech Republic, <i>Stockholm</i>	Côte d'Ivoire, <i>Stockholm</i>
Georgien, <i>Stockholm</i>	Denmark, <i>Stockholm</i>	Croatie, <i>Stockholm</i>
Ghana, <i>Stockholm</i>	Djibouti, <i>Stockholm</i>	Cuba, <i>Stockholm</i>
Grenada, <i>Stockholm</i>	Dominica, <i>Stockholm</i>	Danemark, <i>Stockholm</i>
Griechenland, <i>Stockholm</i>	Dominican Republic, <i>The Hague</i>	Djibouti, <i>Stockholm</i>
Guatemala, <i>Stockholm</i>	Ecuador, <i>Stockholm</i>	Dominique, <i>Stockholm</i>
Guinea, <i>Stockholm</i>	Egypt, <i>Stockholm</i>	Egypte, <i>Stockholm</i>
Guinea-Bissau, <i>Stockholm</i>	El Salvador, <i>Stockholm</i>	El Salvador, <i>Stockholm</i>
Guyana, <i>Stockholm</i>	Equatorial Guinea, <i>Stockholm</i>	Emirats arabes unis, <i>Stockholm</i>
Haiti, <i>Stockholm</i>	Estonia, <i>Stockholm</i>	Equateur, <i>Stockholm</i>
Heiliger Stuhl, <i>Stockholm</i>	Finland, <i>Stockholm</i>	Espagne, <i>Stockholm</i>
Honduras, <i>Stockholm</i>	France, <i>Stockholm</i>	Estonie, <i>Stockholm</i>
Indien, <i>Stockholm</i>	Gabon, <i>Stockholm</i>	Etats-Unis d'Amérique, <i>Stockholm</i>
Indonesien, <i>Stockholm</i>	Gambia, <i>Stockholm</i>	Fédération de Russie, <i>Stockholm</i>
Irak, <i>Stockholm</i>	Georgia, <i>Stockholm</i>	Finlande, <i>Stockholm</i>
Iran (Islamische Republik), <i>Stockholm</i>	Germany, <i>Stockholm</i>	France, <i>Stockholm</i>
Irland, <i>Stockholm</i>	Ghana, <i>Stockholm</i>	Gabon, <i>Stockholm</i>
Island, <i>Stockholm</i>	Greece, <i>Stockholm</i>	Gambie, <i>Stockholm</i>
Israel, <i>Stockholm</i>	Grenada, <i>Stockholm</i>	Géorgie, <i>Stockholm</i>
Italien, <i>Stockholm</i>	Guatemala, <i>Stockholm</i>	Ghana, <i>Stockholm</i>
Jamaika, <i>Stockholm</i>	Guinea, <i>Stockholm</i>	Grèce, <i>Stockholm</i>
Japan, <i>Stockholm</i>	Guinea-Bissau, <i>Stockholm</i>	Grenade, <i>Stockholm</i>
Jordanien, <i>Stockholm</i>	Guyana, <i>Stockholm</i>	Guatemala, <i>Stockholm</i>
Kambodscha, <i>Stockholm</i>	Haiti, <i>Stockholm</i>	Guinée, <i>Stockholm</i>
Kamerun, <i>Stockholm</i>	Holy See, <i>Stockholm</i>	Guinée-Bissau, <i>Stockholm</i>
Kanada, <i>Stockholm</i>	Honduras, <i>Stockholm</i>	Guinée équatoriale, <i>Stockholm</i>
Kasachstan, <i>Stockholm</i>	Hungary, <i>Stockholm</i>	Guyana, <i>Stockholm</i>
Kenia, <i>Stockholm</i>	Iceland, <i>Stockholm</i>	Haïti, <i>Stockholm</i>
Kirgisistan, <i>Stockholm</i>	India, <i>Stockholm</i>	Honduras, <i>Stockholm</i>
Kolumbien, <i>Stockholm</i>	Indonesia, <i>Stockholm</i>	Hongrie, <i>Stockholm</i>
Komoren, <i>Stockholm</i>	Iran (Islamic Republic of), <i>Stockholm</i>	Inde, <i>Stockholm</i>
Kongo, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>	Indonésie, <i>Stockholm</i>
Kongo, Demokratische Republik, <i>Stockholm</i>	Ireland, <i>Stockholm</i>	Iran (République islamique d'), <i>Stockholm</i>
Korea, Demokratische Volksrepublik, <i>Stockholm</i>	Israel, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>
Korea, Republik, <i>Stockholm</i>	Italy, <i>Stockholm</i>	Irlande, <i>Stockholm</i>
Kroatien, <i>Stockholm</i>	Jamaica, <i>Stockholm</i>	Islande, <i>Stockholm</i>
Kuba, <i>Stockholm</i>	Japan, <i>Stockholm</i>	Israël, <i>Stockholm</i>
Laos, Demokratische Volksrepublik, <i>Stockholm</i>	Jordan, <i>Stockholm</i>	Italie, <i>Stockholm</i>
Lesotho, <i>Stockholm</i>	Kazakhstan, <i>Stockholm</i>	Jamahiriya arabe libyenne, <i>Stockholm</i>
Lettland, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>	Jamaïque, <i>Stockholm</i>
Libanon, <i>London</i> <sup>1</sup>	Korea, Democratic People's Republic of, <i>Stockholm</i>	Japon, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Korea, Republic of, <i>Stockholm</i>	Jordanie, <i>Stockholm</i>
Liberia, <i>Stockholm</i>	Kyrgyzstan, <i>Stockholm</i>	Kazakhstan, <i>Stockholm</i>
Libysch-Arabische Dschamahirija, <i>Stockholm</i>	Lao People's Democratic Republic, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>
Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Latvia, <i>Stockholm</i>	Kirghizistan, <i>Stockholm</i>
Litauen, <i>Stockholm</i>	Lebanon, <i>London</i> <sup>1</sup>	Lao, République démocratique populaire, <i>Stockholm</i>
Luxemburg, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Lesotho, <i>Stockholm</i>
Madagaskar, <i>Stockholm</i>	Lesotho, <i>Stockholm</i>	Lettonie, <i>Stockholm</i>
	Liberia, <i>Stockholm</i>	

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.<sup>1</sup> Articles 1 to 12.<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

Malawi, <i>Stockholm</i>	Libyan Arab Jamahiriya, <i>Stockholm</i>	Liban, <i>Londres</i> <sup>1</sup>
Malaysia, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Mali, <i>Stockholm</i>	Lithuania, <i>Stockholm</i>	Libéria, <i>Stockholm</i>
Malta, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Macedonia, The former Yugoslav Republic of, <i>Stockholm</i>	Lituanie, <i>Stockholm</i>
Marokko, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>
Mauretanien, <i>Stockholm</i>	Malawi, <i>Stockholm</i>	Macédoine, Ex-République yougoslave de, <i>Stockholm</i>
Mauritius, <i>Stockholm</i>	Malaysia, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik, <i>Stockholm</i>	Mali, <i>Stockholm</i>	Malaisie, <i>Stockholm</i>
Mexiko, <i>Stockholm</i>	Malta, <i>Lisbon</i> <sup>1</sup>	Malawi, <i>Stockholm</i>
Moldau, Republik, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Mali, <i>Stockholm</i>
Monaco, <i>Stockholm</i>	Mauritania, <i>Stockholm</i>	Malte, <i>Lisbonne</i> <sup>1</sup>
Mongolei, <i>Stockholm</i>	Mauritius, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Mosambik, <i>Stockholm</i>	Mexico, <i>Stockholm</i>	Maroc, <i>Stockholm</i>
Namibia, <i>Stockholm</i>	Moldova, Republic of, <i>Stockholm</i>	Maurice, <i>Stockholm</i>
Nepal, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>	Mauritanie, <i>Stockholm</i>
Neuseeland, <i>London</i> <sup>1</sup>	Mongolia, <i>Stockholm</i>	Mexique, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Morocco, <i>Stockholm</i>	Moldova, République de, <i>Stockholm</i>
Nicaragua, <i>Stockholm</i>	Mozambique, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>
Niederlande, <i>Stockholm</i>	Namibia, <i>Stockholm</i>	Mongolie, <i>Stockholm</i>
Niger, <i>Stockholm</i>	Nepal, <i>Stockholm</i>	Mozambique, <i>Stockholm</i>
Nigeria, <i>Lissabon</i>	Netherlands, <i>Stockholm</i>	Namibie, <i>Stockholm</i>
Norwegen, <i>Stockholm</i>	New Zealand, <i>London</i> <sup>1</sup>	Népal, <i>Stockholm</i>
Oman, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Nicaragua, <i>Stockholm</i>
Österreich, <i>Stockholm</i>	Nicaragua, <i>Stockholm</i>	Niger, <i>Stockholm</i>
Pakistan, <i>Stockholm</i>	Niger, <i>Stockholm</i>	Nigéria, <i>Lisbonne</i>
Panama, <i>Stockholm</i>	Nigeria, <i>Lisbon</i>	Norvège, <i>Stockholm</i>
Papua-Neuguinea, <i>Stockholm</i>	Norway, <i>Stockholm</i>	Nouvelle-Zélande, <i>Londres</i> <sup>1</sup>
Paraguay, <i>Stockholm</i>	Oman, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Peru, <i>Stockholm</i>	Pakistan, <i>Stockholm</i>	Oman, <i>Stockholm</i>
Philippinen, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup>	Panama, <i>Stockholm</i>	Ouganda, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Papua New Guinea, <i>Stockholm</i>	Ouzbékistan, <i>Stockholm</i>
Polen, <i>Stockholm</i>	Paraguay, <i>Stockholm</i>	Pakistan, <i>Stockholm</i>
Portugal, <i>Stockholm</i>	Peru, <i>Stockholm</i>	Panama, <i>Stockholm</i>
Qatar, <i>Stockholm</i>	Philippines, <i>Lisbon</i> <sup>1</sup>	Papouasie-Nouvelle-Guinée, <i>Stockholm</i>
Ruanda, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Paraguay, <i>Stockholm</i>
Rumänien, <i>Stockholm</i>	Poland, <i>Stockholm</i>	Pays-Bas, <i>Stockholm</i>
Russische Föderation, <i>Stockholm</i>	Portugal, <i>Stockholm</i>	Pérou, <i>Stockholm</i>
Sambia, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup>	Qatar, <i>Stockholm</i>	Philippines, <i>Lisbonne</i> <sup>1</sup>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Romania, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
San Marino, <i>Stockholm</i>	Russian Federation, <i>Stockholm</i>	Pologne, <i>Stockholm</i>
São Tomé und Príncipe, <i>Stockholm</i>	Rwanda, <i>Stockholm</i>	Portugal, <i>Stockholm</i>
Saudiarabien, <i>Stockholm</i>	Saint Kitts and Nevis, <i>Stockholm</i>	Qatar, <i>Stockholm</i>
Schweden, <i>Stockholm</i>	Saint Lucia, <i>Stockholm</i>	République arabe syrienne, <i>Stockholm</i>
Schweiz, <i>Stockholm</i>	Saint Vincent and the Grenadines, <i>Stockholm</i>	République centrafricaine, <i>Stockholm</i>
Senegal, <i>Stockholm</i>	San Marino, <i>Stockholm</i>	République dominicaine, <i>La Haye</i>
Serbien und Montenegro, <i>Stockholm</i>	Sao Tome and Principe, <i>Stockholm</i>	République tchèque, <i>Stockholm</i>
Seychellen, <i>Stockholm</i>	Saudi Arabia, <i>Stockholm</i>	Roumanie, <i>Stockholm</i>
Sierra Leone, <i>Stockholm</i>	Senegal, <i>Stockholm</i>	Royaume-Uni, <i>Stockholm</i>
Simbabwe, <i>Stockholm</i>	Serbia and Montenegro, <i>Stockholm</i>	Rwanda, <i>Stockholm</i>
Singapur, <i>Stockholm</i>	Seychelles, <i>Stockholm</i>	Sainte-Lucie, <i>Stockholm</i>
Slowakei, <i>Stockholm</i>	Sierra Leone, <i>Stockholm</i>	Saint-Kitts-et-Nevis, <i>Stockholm</i>
Slowenien, <i>Stockholm</i>	Singapore, <i>Stockholm</i>	Saint-Marin, <i>Stockholm</i>
Spanien, <i>Stockholm</i>	Slovakia, <i>Stockholm</i>	Saint-Siège, <i>Stockholm</i>
Sri Lanka, <i>London</i> <sup>1</sup>	Slovenia, <i>Stockholm</i>	Saint-Vincent-et-les-Grenadines, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	South Africa, <i>Stockholm</i>	Sao Tomé-et-Principe, <i>Stockholm</i>
St. Kitts und Nevis, <i>Stockholm</i>	Spain, <i>Stockholm</i>	Sénégal, <i>Stockholm</i>
St. Lucia, <i>Stockholm</i>	Sri Lanka, <i>London</i> <sup>1</sup>	Serbie et Monténégro, <i>Stockholm</i>
St. Vincent und die Grenadinen, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Seychelles, <i>Stockholm</i>

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.<sup>1</sup> Articles 1 to 12.<sup>2</sup> Articles 13 to 30.<sup>1</sup> Articles 1 à 12.<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Südafrika, *Stockholm*  
 Sudan, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swasiland, *Stockholm*  
 Syrien, Arabische Republik, *Stockholm*  
 Tadschikistan, *Stockholm*  
 Tansania, Vereinigte Republik,  
*Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Togo, *Stockholm*  
 Tonga, *Stockholm*  
 Trinidad und Tobago, *Stockholm*  
 Tschad, *Stockholm*  
 Tschechische Republik, *Stockholm*  
 Tunesien, *Stockholm*  
 Türkei, *Stockholm*  
 Turkmenistan, *Stockholm*  
 Uganda, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 Ungarn, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Usbekistan, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Vereinigte Arabische Emirate,  
*Stockholm*  
 Vereinigtes Königreich, *Stockholm*  
 Vereinigte Staaten von Amerika,  
*Stockholm*  
 Vietnam, *Stockholm*  
 Zentralafrikanische Republik, *Stockholm*  
 Zypern, *Stockholm*

(Insgesamt: 169 Staaten)

Sudan, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swaziland, *Stockholm*  
 Sweden, *Stockholm*  
 Switzerland, *Stockholm*  
 Syrian Arab Republic, *Stockholm*  
 Tajikistan, *Stockholm*  
 Tanzania, United Republic of, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Togo, *Stockholm*  
 Tonga, *Stockholm*  
 Trinidad and Tobago, *Stockholm*  
 Tunisia, *Stockholm*  
 Turkey, *Stockholm*  
 Turkmenistan, *Stockholm*  
 Uganda, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 United Arab Emirates, *Stockholm*  
 United Kingdom, *Stockholm*  
 United States of America, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Uzbekistan, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Viet Nam, *Stockholm*  
 Zambia, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Zimbabwe, *Stockholm*

(Total: 169 states)

Sierra Leone, *Stockholm*  
 Singapour, *Stockholm*  
 Slovaquie, *Stockholm*  
 Slovénie, *Stockholm*  
 Soudan, *Stockholm*  
 Sri Lanka, *Londres*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Suède, *Stockholm*  
 Suisse, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swaziland, *Stockholm*  
 Tadjikistan, *Stockholm*  
 Tanzanie, République-Unie de,  
*Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Tchad, *Stockholm*  
 Togo, *Stockholm*  
 Tonga, *Stockholm*  
 Trinité-et-Tobago, *Stockholm*  
 Tunisie, *Stockholm*  
 Turkménistan, *Stockholm*  
 Turquie, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Viet Nam, *Stockholm*  
 Zambie, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Zimbabwe, *Stockholm*

(Total : 169 Etats)

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.

<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.

<sup>1</sup> Articles 1 to 12.

<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

<sup>1</sup> Articles 1 à 12.

<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

**2. Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, unterzeichnet in Washington am 19. Juni 1970 (PCT)**

Albanien	(04.10.1995)*
Algerien <sup>5</sup>	(08.03.2000)
Antigua und Barbuda	(17.03.2000)
Ägypten	(06.09.2003)
Äquatorialguinea	(17.07.2001)
Armenien <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Aserbaidzhan	(25.12.1995)
Australien	(31.03.1980)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus (Weißrussland) <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgien <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Belize	(17.06.2000)
Benin	(26.02.1987)
Bosnien und Herzegowina	(07.09.1996)
Botsuana	(30.10.2003)
Brasilien	(09.04.1978)
Bulgarien <sup>1</sup>	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
China <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Costa Rica	(03.08.1999)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Dänemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Deutschland <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Dominica	(07.08.1999)
Ecuador	(07.05.2001)
Estland <sup>1</sup>	(24.08.1994)
Finnland <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
Frankreich <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabun	(24.01.1978)
Gambia	(09.12.1997)
Georgien <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Ghana	(26.02.1997)
Grenada	(22.09.1998)
Griechenland <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Guinea	(27.05.1991)
Guinea-Bissau	(12.12.1997)
Indien <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonesien <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Irland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Island <sup>1</sup>	(23.03.1995)
Israel	(01.06.1996)
Italien <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kamerun	(24.01.1978)
Kanada	(02.01.1990)
Kasachstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kenia	(08.06.1994)
Kirgisistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kolumbien	(28.02.2001)
Komoren	(03.04.2005)
Kongo	(24.01.1978)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(08.07.1980)
Korea, Republik	(10.08.1984)
Kroatien	(01.07.1998)
Kuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Lesotho	(21.10.1995)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

**2. Patent Cooperation Treaty, done at Washington on 19 June 1970 (PCT)**

Albania	(04.10.1995)*
Algeria <sup>5</sup>	(08.03.2000)
Antigua and Barbuda	(17.03.2000)
Armenia <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Australia	(31.03.1980)
Austria <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaijan	(25.12.1995)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgium <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Belize	(17.06.2000)
Benin	(26.02.1987)
Bosnia and Herzegovina	(07.09.1996)
Botswana	(30.10.2003)
Brazil	(09.04.1978)
Bulgaria <sup>1</sup>	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
Cameroon	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Central African Republic	(24.01.1978)
Chad	(24.01.1978)
China <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Colombia	(28.02.2001)
Comoros	(03.04.2005)
Congo	(24.01.1978)
Costa Rica	(03.08.1999)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Croatia	(01.07.1998)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Cyprus <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)
Czech Republic <sup>1</sup>	(01.01.1993)
Denmark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Dominica	(07.08.1999)
Ecuador	(07.05.2001)
Egypt	(06.09.2003)
Equatorial Guinea	(17.07.2001)
Estonia <sup>1</sup>	(24.08.1994)
Finland <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabon	(24.01.1978)
Gambia	(09.12.1997)
Georgia <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Germany <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Ghana	(26.02.1997)
Greece <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Grenada	(22.09.1998)
Guinea	(27.05.1991)
Guinea-Bissau	(12.12.1997)
Hungary <sup>1,5</sup>	(27.06.1980)
Iceland <sup>1</sup>	(23.03.1995)
India <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonesia <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Ireland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Israel	(01.06.1996)
Italy <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kazakhstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

**2. Traité de coopération en matière de brevets, fait à Washington le 19 juin 1970 (PCT)**

Afrique du sud <sup>5</sup>	(16.03.1999)*
Albanie	(04.10.1995)
Algérie <sup>5</sup>	(08.03.2000)
Allemagne <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Antigua-et-Barbuda	(17.03.2000)
Arménie <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Australie	(31.03.1980)
Autriche <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaïdjan	(25.12.1995)
Barbade	(12.03.1985)
Bélarus <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgique <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Belize	(17.06.2000)
Bénin	(26.02.1987)
Bosnie-Herzégovine	(07.09.1996)
Botswana	(30.10.2003)
Bésil	(09.04.1978)
Bulgarie <sup>1</sup>	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
Cameroun	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Chine <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Chypre <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)
Colombie	(28.02.2001)
Comores	(03.04.2005)
Congo	(24.01.1978)
Corée, République de	(10.08.1984)
Corée, République populaire démocratique de	(08.07.1980)
Costa Rica	(03.08.1999)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Croatie	(01.07.1998)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Danemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Dominique	(07.08.1999)
Egypte	(06.09.2003)
Emirats arabes unis	(10.03.1999)
Equateur	(07.05.2001)
Espagne <sup>1</sup>	(16.11.1989)
Estonie <sup>1</sup>	(24.08.1994)
Etats-Unis d'Amérique <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)
Fédération de Russie <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>
Finlande <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabon	(24.01.1978)
Gambie	(09.12.1997)
Géorgie <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Ghana	(26.02.1997)
Grèce <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Grenade	(22.09.1998)
Guinée	(27.05.1991)
Guinée-Bissau	(12.12.1997)
Guinée équatoriale	(17.07.2001)
Hongrie <sup>1,5</sup>	(27.06.1980)
Inde <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonésie <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Irlande <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

Lettland <sup>1</sup>	(07.09.1993)	Kenya	(08.06.1994)	Islande <sup>1</sup>	(23.03.1995)
Liberia	(27.08.1994)	Korea, Democratic People's Republic of	(08.07.1980)	Israël	(01.06.1996)
Libysch-Arabische Dschemahirija	(15.09.2005)	Korea, Republic of	(10.08.1984)	Italie <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)	Kyrgyzstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Jamahiriya arabe libyenne	(15.09.2005)
Litauen <sup>1</sup>	(05.07.1994)	Latvia <sup>1</sup>	(07.09.1993)	Japon	(01.10.1978)
Luxemburg <sup>1</sup>	(30.04.1978)	Lesotho	(21.10.1995)	Kazakhstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Madagaskar	(24.01.1978)	Liberia	(27.08.1994)	Kenya	(08.06.1994)
Malawi	(24.01.1978)	Libyan Arab Jamahiriya	(15.09.2005)	Kirghizistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Mali	(19.10.1984)	Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)	Lesotho	(21.10.1995)
Mauretania	(13.04.1983)	Lithuania <sup>1</sup>	(05.07.1994)	Lettonie <sup>1</sup>	(07.09.1993)
Marokko	(08.10.1999)	Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)	Libéria	(27.08.1994)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik	(10.08.1995)	Macedonia, The former Yugoslav Republic of	(10.08.1995)	Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)
Mexiko	(01.01.1995)	Madagascar	(24.01.1978)	Lituanie <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Moldau, Republik <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Madagaskar	(24.01.1978)	Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)	Malawi	(24.01.1978)	Macédoine, Ex-République yougoslave de	(10.08.1995)
Mongolei	(27.05.1991)	Mali	(19.10.1984)	Madagaskar	(24.01.1978)
Mosambik <sup>5</sup>	(18.05.2000)	Mali	(19.10.1984)	Malawi	(24.01.1978)
Namibia	(01.01.2004)	Mauritania	(13.04.1983)	Mali	(19.10.1984)
Neuseeland	(01.12.1992)	Mexico	(01.01.1995)	Maroc	(08.10.1999)
Nigeria	(08.05.2005)	Moldova, Republic of <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Mauritanie	(13.04.1983)
Nicaragua	(06.03.2003)	Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)	Mexique	(01.01.1995)
Niederlande <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)	Mongolia	(27.05.1991)	Moldova, République de <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Niger	(21.03.1993)	Morocco	(08.10.1999)	Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Nigeria	(08.05.2005)	Mozambique <sup>5</sup>	(18.05.2000)	Mongolie	(27.05.1991)
Norwegen <sup>4</sup>	(01.01.1980)	Namibia	(01.01.2004)	Mozambique <sup>5</sup>	(18.05.2000)
Oman <sup>5</sup>	(26.10.2001)	Netherlands <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)	Namibie	(01.01.2004)
Österreich <sup>1</sup>	(23.04.1979)	New Zealand	(01.12.1992)	Nicaragua	(06.03.2003)
Papua-Neuguinea	(14.06.2003)	Nicaragua	(06.03.2003)	Niger	(21.03.1993)
Philippinen	(17.08.2001)	Niger	(21.03.1993)	Nigeria	(08.05.2005)
Polen <sup>1,4</sup>	(25.12.1990)	Nigeria	(08.05.2005)	Norway <sup>4</sup>	(01.01.1980)
Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)	Norwegen <sup>4</sup>	(01.01.1980)	Oman <sup>5</sup>	(26.10.2001)
Rumänien <sup>1,5</sup>	(23.07.1979)	Oman <sup>5</sup>	(26.10.2001)	Papua New Guinea	(14.06.2003)
Russische Föderation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>	Papua New Guinea	(14.06.2003)	Philippines	(17.08.2001)
Sambia	(15.11.2001)	Philippines	(17.08.2001)	Poland <sup>1,4</sup>	(25.12.1990)
San Marino	(14.12.2004)	Poland <sup>1,4</sup>	(25.12.1990)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)
Santa Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)	Romania <sup>1,5</sup>	(23.07.1979)
Schweden <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)	Romania <sup>1,5</sup>	(23.07.1979)	Russian Federation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>
Schweiz <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)	Russian Federation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>	Saint Kitts and Nevis	(27.10.2005)
Senegal	(24.01.1978)	Saint Kitts and Nevis	(27.10.2005)	Saint Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)
Serbien und Montenegro	(01.02.1997)	Saint Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)	Saint Vincent and the Grenadines <sup>5</sup>	(06.08.2002)
Seychellen	(07.11.2002)	Saint Vincent and the Grenadines <sup>5</sup>	(06.08.2002)	San Marino	(14.12.2004)
Sierra Leone	(17.06.1997)	San Marino	(14.12.2004)	Senegal	(24.01.1978)
Simbabwe	(11.06.1997)	Senegal	(24.01.1978)	Serbie et Monténégro	(01.02.1997)
Singapur	(23.02.1995)	Serbia and Montenegro	(01.02.1997)	Seychelles	(07.11.2002)
Slowakei <sup>1</sup>	(01.01.1993)	Seychelles	(07.11.2002)	Sierra Leone	(17.06.1997)
Slowenien <sup>1,2</sup>	(01.03.1994)	Sierra Leone	(17.06.1997)	Singapur	(23.02.1995)
Spanien <sup>1</sup>	(16.11.1989)	Singapore	(23.02.1995)	Slovaquie <sup>1</sup>	(01.01.1993)
Sri Lanka	(26.02.1982)	Slovakia <sup>1</sup>	(01.01.1993)	Slovénie <sup>1,2</sup>	(01.03.1994)
St. Kitts und Nevis	(27.10.2005)	Slovenia <sup>1,2</sup>	(01.03.1994)	Soudan	(16.04.1984)
St. Vincent und die Grenadinen <sup>5</sup>	(06.08.2002)	South Africa <sup>5</sup>	(16.03.1999)	Sri Lanka	(26.02.1982)
Südafrika <sup>5</sup>	(16.03.1999)	Spain <sup>1</sup>	(16.11.1989)	Suède <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)
Sudan	(16.04.1984)	Sri Lanka	(26.02.1982)	Suisse <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)
Swasiland	(20.09.1994)	Sudan	(16.04.1984)	Swaziland	(20.09.1994)
Syrien, Arabische Republik	(26.06.2003)	Swaziland	(20.09.1994)	Tadjikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Tadschikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Sweden <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)	Tanzanie, République-Unie de	(14.09.1999)
Tansania, Vereinigte Republik	(14.09.1999)	Switzerland <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)		
Togo	(24.01.1978)	Syrian Arab Republic	(26.06.2003)		
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)	Tajikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)		
Tschad	(24.01.1978)	Tanzania, United Republic of	(14.09.1999)		
Tschechische Republik <sup>1</sup>	(01.01.1993)	Togo	(24.01.1978)		
Tunesien <sup>5</sup>	(10.12.2001)	Trinidad and Tobago	(10.03.1994)		
		Tunisia <sup>5</sup>	(10.12.2001)		
		Turkey <sup>1</sup>	(01.01.1996)		

Türkei <sup>1</sup>	(01.01.1996)	Turkmenistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Tchad	(24.01.1978)
Turkmenistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Uganda	(09.02.1995)	Togo	(24.01.1978)
Uganda	(09.02.1995)	Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)	United Arab Emirates	(10.03.1999)	Tunisie <sup>5</sup>	(10.12.2001)
Ungarn <sup>1,5</sup>	(27.06.1980)	United Kingdom <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)	Turkménistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Usbekistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	United States of America <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)	Turquie <sup>1</sup>	(01.01.1996)
Vereinigte Arabische Emirate	(10.03.1999)	Uzbekistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Vereinigtes Königreich <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)	Viet Nam	(10.03.1993)	Viet Nam	(10.03.1993)
Vereinigte Staaten von Amerika <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)	Zambia	(15.11.2001)	Zambie	(15.11.2001)
Vietnam	(10.03.1993)	Zimbabwe	(11.06.1997)	Zimbabwe	(11.06.1997)
Zentralafrikanische Republik	(24.01.1978)				
Zypern <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)				
(Insgesamt: 128 Staaten)		(Total: 128 states)		(Total: 128 Etats)	

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des EPÜ.

<sup>2</sup> Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Hinweis auf den Wunsch, ein regionales Patent für diesen Staat zu erhalten (Art. 45 (2) PCT).

<sup>3</sup> Der PCT-Vertrag schließt auch die Sonderverwaltungsregion Hongkong mit Wirkung vom 1. Juli 1997 ein, nicht jedoch die Sonderverwaltungsregion Macau.

<sup>4</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (2) a) ii) PCT gemacht.

<sup>5</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (5) PCT gemacht.

<sup>6</sup> Einschließlich aller überseeischen Départements und Gebiete.

<sup>7</sup> Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als gemeinsame Bestimmung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 45 (2) PCT i. V. m. Art. 3 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABl. EPA 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratifikation für das Königreich in Europa, die Niederländischen Antillen und Aruba; s. jedoch Fußnote 4 zu II. 1. Europäisches Patentübereinkommen.

<sup>9</sup> Der Vertrag findet Anwendung auf die Insel Man mit Wirkung vom 29. Oktober 1983.

<sup>10</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (3) a) und 64 (4) a) PCT gemacht.

<sup>11</sup> Der Vertrag findet auf alle Gebiete Anwendung, für die dieser Staat völkerrechtliche Verantwortlichkeit übernimmt.

<sup>12</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

<sup>1</sup> Is also a contracting state to the EPC.

<sup>2</sup> Any designation of this state in an international application is treated in the same way as an indication of the wish to obtain a regional patent designating such state (Art. 45(2) PCT).

<sup>3</sup> The PCT applies also to the Hong Kong Special Administrative Region with effect from 1 July 1997; it is, however, not applicable to the Macau Special Administrative Region.

<sup>4</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(2)(a)(ii) PCT.

<sup>5</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(5) PCT.

<sup>6</sup> Including all Overseas Departments and Territories.

<sup>7</sup> Any designation of this state in an international application is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 45(2) PCT in conjunction with Art. 3 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein; see OJ EPO 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratification for the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba; see, however, footnote 4 to II.1. European Patent Convention.

<sup>9</sup> The Treaty extends to the Isle of Man with effect from 29 October 1983.

<sup>10</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(3)(a) and 64(4)(a) PCT.

<sup>11</sup> Extends to all areas for which the United States of America has international responsibility.

<sup>12</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat partie à la CBE.

<sup>2</sup> Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à l'indication du désir d'obtenir un brevet régional pour ledit Etat (art. 45.2) du PCT).

<sup>3</sup> Le PCT s'applique aussi à la région administrative spéciale de Hong Kong à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1997; il ne s'applique cependant pas à la région administrative spéciale de Macao.

<sup>4</sup> L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.2)a)ii) du PCT.

<sup>5</sup> L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.5) du PCT.

<sup>6</sup> Y compris les départements et territoires d'outre-mer.

<sup>7</sup> Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 45.2) du PCT ensemble l'art. 3 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratification pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba; voir toutefois note en bas de page n° 4 au point II.1. Convention sur le brevet européen.

<sup>9</sup> Le Traité s'applique à l'île de Man avec effet au 29 octobre 1983.

<sup>10</sup> L'Etat a fait les réserves prévues aux art. 64.3)a) et 64.4)a) du PCT.

<sup>11</sup> Le Traité s'applique à toutes les régions pour lesquelles les Etats-Unis d'Amérique exercent des responsabilités internationales.

<sup>12</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, à laquelle a succédé la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

**3. Patentrechtsvertrag (PLT) vom 1. Juni 2000**

Bahrain	(15.12.2005)*
Dänemark	(28.04.2005)
Estland	(28.04.2005)
Finnland	(06.03.2006)
Kirgisistan	(28.04.2005)
Kroatien	(28.04.2005)
Nigeria	(28.04.2005)
Moldau, Republik	(28.04.2005)
Rumänien	(28.04.2005)
Slowakei	(28.04.2005)
Slowenien	(28.04.2005)
Ukraine	(28.04.2005)
Vereinigtes Königreich	(22.03.2006)

(Insgesamt: 13 Staaten)

**3. Patent Law Treaty (PLT) of 1 June 2000**

Bahrain	(15.12.2005)*
Croatia	(28.04.2005)
Denmark	(28.04.2005)
Estonia	(28.04.2005)
Finland	(06.03.2006)
Kyrgyzstan	(28.04.2005)
Moldova, Republic of	(28.04.2005)
Nigeria	(28.04.2005)
Romania	(28.04.2005)
Slovakia	(28.04.2005)
Slovenia	(28.04.2005)
Ukraine	(28.04.2005)
United Kingdom	(22.03.2006)

(Total: 13 states)

**3. Traité sur le droit des brevets (PLT) du 1<sup>er</sup> juin 2000**

Bahrein	(15.12.2005)*
Croatie	(28.04.2005)
Danemark	(28.04.2005)
Estonie	(28.04.2005)
Finlande	(06.03.2006)
Kirghizistan	(28.04.2005)
Nigéria	(28.04.2005)
Moldova, République de	(28.04.2005)
Roumanie	(28.04.2005)
Royaume-Uni	(22.03.2006)
Slovaquie	(28.04.2005)
Slovénie	(28.04.2005)
Ukraine	(28.04.2005)

(Total : 13 Etats)

**4. Budapester Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren, unterzeichnet in Budapest am 28. April 1977**

Albanien	(19.09.2003)*
Armenien	(06.03.2005)
Aserbaidschan	(14.10.2003)
Australien	(07.07.1987)
Belarus (Weißrussland)	(19.10.2001)
Belgien	(15.12.1983)
Bulgarien	(19.08.1980)
China	(01.07.1995)
Dänemark	(01.07.1985)
Deutschland	(20.01.1981)
Estland	(14.09.1996)
Finnland	(01.09.1985)
Frankreich	(19.08.1980)
Georgien	(30.09.2005)
Griechenland	(30.10.1993)
Indien	(17.12.2001)
Irland	(15.12.1999)
Island	(23.03.1995)
Israel	(26.04.1996)
Italien	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Kanada	(21.09.1996)
Kasachstan	(24.04.2002)
Kirgisistan	(17.05.2003)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(21.02.2002)
Korea, Republik	(28.03.1988)
Kroatien	(25.02.2000)
Kuba	(19.02.1994)
Lettland	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Litauen	(09.05.1998)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik	(30.08.2002)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

**4. Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977**

Albania	(19.09.2003)*
Armenia	(06.03.2005)
Australia	(07.07.1987)
Austria	(26.04.1984)
Azerbaijan	(14.10.2003)
Belarus	(19.10.2001)
Belgium	(15.12.1983)
Bulgaria	(19.08.1980)
Canada	(21.09.1996)
China	(01.07.1995)
Croatia	(25.02.2000)
Cuba	(19.02.1994)
Czech Republic	(01.01.1993)
Denmark	(01.07.1985)
Estonia	(14.09.1996)
Finland	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Georgia	(30.09.2005)
Germany	(20.01.1981)
Greece	(30.10.1993)
Hungary	(19.08.1980)
Iceland	(23.03.1995)
India	(17.12.2001)
Ireland	(15.12.1999)
Israel	(26.04.1996)
Italy	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Kazakhstan	(24.04.2002)
Korea, Democratic People's Republic of	(21.02.2002)
Korea, Republic of	(28.03.1988)
Kyrgyzstan	(17.05.2003)
Latvia	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

**4. Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977**

Albanie	(19.09.2003)*
Afrique du Sud	(14.07.1997)
Allemagne	(20.01.1981)
Arménie	(06.03.2005)
Australie	(07.07.1987)
Autriche	(26.04.1984)
Azerbaïdjan	(14.10.2003)
Bélarus	(19.10.2001)
Belgique	(15.12.1983)
Bulgarie	(19.08.1980)
Canada	(21.09.1996)
Chine	(01.07.1995)
Corée, République de	(28.03.1988)
Corée, République populaire démocratique de	(21.02.2002)
Croatie	(25.02.2000)
Cuba	(19.02.1994)
Danemark	(01.07.1985)
Espagne	(19.03.1981)
Estonie	(14.09.1996)
Etats-Unis d'Amérique	(19.08.1980)
Fédération de Russie	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Finlande	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Géorgie	(30.09.2005)
Grèce	(30.10.1993)
Hongrie	(19.08.1980)
Inde	(17.12.2001)
Irlande	(15.12.1999)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(26.04.1996)
Italie	(23.03.1986)
Japon	(19.08.1980)
Kazakhstan	(24.04.2002)

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

<sup>1</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, à laquelle a succédé la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.



Mexiko	(21.03.2001)	Lithuania	(09.05.1998)	Kirghizistan	(17.05.2003)
Moldau, Republik	(25.12.1991)	Macedonia, The former		Lettonie	(29.12.1994)
Monaco	(23.01.1999)	Yugoslav Republic of	(30.08.2002)	Liechtenstein	(19.08.1981)
Niederlande	(02.07.1987)	Mexico	(21.03.2001)	Lituanie	(09.05.1998)
Norwegen	(01.01.1986)	Moldova, Republic of	(25.12.1991)	Macédoine, Ex-République	
Österreich	(26.04.1984)	Monaco	(23.01.1999)	yougoslave de	(30.08.2002)
Philippinen	(21.10.1981)	Netherlands	(02.07.1987)	Mexique	(21.03.2001)
Polen	(22.09.1993)	Norway	(01.01.1986)	Moldova, République de	(25.12.1991)
Portugal	(16.10.1997)	Philippines	(21.10.1981)	Monaco	(23.01.1999)
Rumänien	(25.09.1999)	Poland	(22.09.1993)	Norvège	(01.01.1986)
Russische Föderation	(22.04.1981) <sup>1</sup>	Portugal	(16.10.1997)	Ouzbékistan	(12.01.2002)
Schweden	(01.10.1983)	Romania	(25.09.1999)	Pays-Bas	(02.07.1987)
Schweiz	(19.08.1981)	Russian Federation	(22.04.1981) <sup>1</sup>	Philippines	(21.10.1981)
Serbien und Montenegro	(25.02.1994)	Serbia and Montenegro	(25.02.1994)	Pologne	(22.09.1993)
Singapur	(23.02.1995)	Singapore	(23.02.1995)	Portugal	(16.10.1997)
Slowakei	(01.01.1993)	Slovakia	(01.01.1993)	République tchèque	(01.01.1993)
Slowenien	(12.03.1998)	Slovenia	(12.03.1998)	Roumanie	(25.09.1999)
Spanien	(19.03.1981)	South Africa	(14.07.1997)	Royaume-Uni	(29.12.1980)
Südafrika	(14.07.1997)	Spain	(19.03.1981)	Serbie et Monténégro	(25.02.1994)
Tadschikistan	(25.12.1991)	Sweden	(01.10.1983)	Singapur	(23.02.1995)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)	Switzerland	(19.08.1981)	Slovaquie	(01.01.1993)
Tschechische Republik	(01.01.1993)	Tajikistan	(25.12.1991)	Slovénie	(12.03.1998)
Tunesien	(23.04.2004)	Trinidad and Tobago	(10.03.1994)	Suède	(01.10.1983)
Türkei	(30.11.1998)	Tunisia	(23.04.2004)	Suisse	(19.08.1981)
Ukraine	(02.07.1997)	Turkey	(30.11.1998)	Tadjikistan	(25.12.1991)
Ungarn	(19.08.1980)	Ukraine	(02.07.1997)	Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Usbekistan	(12.01.2002)	United Kingdom	(29.12.1980)	Tunisie	(23.04.2004)
Vereinigtes Königreich	(29.12.1980)	United States of America	(19.08.1980)	Turquie	(30.11.1998)
Vereinigte Staaten von Amerika	(19.08.1980)	Uzbekistan	(12.01.2002)	Ukraine	(02.07.1997)

(Insgesamt: 61 Staaten)

(Total: 61 states)

(Total : 61 Etats)

#### 4.1 Nach Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a des Budapester Vertrags von zwischenstaatlichen Organisa- tionen für gewerbliches Eigentum eingereichte Erklärungen<sup>2</sup>

Europäische Patentorganisation	(26.11.1980) <sup>3</sup>
Afrikanische Regionale Organisation für gewerblichen Rechtsschutz (ARIPO)	(10.11.1998)
Eurasische Patentorganisation	(05.04.2000)

#### 4.1 Declarations filed under Article 9(1)(a) of the Budapest Treaty by Intergovernmental Industrial Property Organizations<sup>2</sup>

European Patent Organisation	(26.11.1980) <sup>3</sup>
African Regional Industrial Property Organization (ARIPO)	(10.11.1998)
Eurasian Patent Organisation (EAPO)	(05.04.2000)

#### 4.1 Déclarations déposées conformé- ment à l'article 9.1) a) du Traité de Budapest par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle<sup>2</sup>

Organisation européenne des brevets	(26.11.1980) <sup>3</sup>
Organisation régionale africaine de la propriété industrielle (ARIPO)	(10.11.1998)
Organisation eurasiennne des brevets (OEAB)	(05.04.2000)

<sup>1</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

<sup>2</sup> Gemäß der Erklärung erkennt die Organisation nach Artikel 3 (1) a) des Vertrags die Tatsache und den Zeitpunkt der Hinterlegung eines Mikroorganismus bei jeder internationalen Hinterlegungsstelle sowie die Tatsache an, dass die gelieferte Probe eine Probe des hinterlegten Mikroorganismus ist.

<sup>3</sup> Zeitpunkt des Wirksamwerdens: vgl. ABl. EPA 1980, 380.

<sup>1</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

<sup>2</sup> In accordance with the declaration the Organisation recognises, pursuant to Article 3(1)(a) of the Treaty, the fact and date of the deposit of a micro-organism made with an international depositary authority as well as the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

<sup>3</sup> Date of effect: see OJ EPO 1980, 380.

<sup>2</sup> Aux termes de la déclaration, l'Organisation reconnaît, conformément à l'article 3(1)a) du Traité, le fait et la date du dépôt d'un micro-organisme effectué auprès d'une autorité de dépôt internationale ainsi que le fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

<sup>3</sup> Date d'effet : voir à ce sujet JO OEB 1980, 380.

## 4.2 Internationale Hinterlegungsstellen nach Artikel 7 des Budapester Vertrags

### Internationale Hinterlegungsstelle<sup>1</sup>

#### Advanced Biotechnology Center (ABC)

Interlab Cell Line Collection (ICLC)  
S.S. Banca Cellule e Colture in GMP  
Largo Rosanna Benzi, 10  
I-16132 Genoa (Italy)

Tel. (+39-010) 5737 474/289  
Fax (+39-010) 5737 293  
iclc@istge.it  
<http://www.iclc.it/iclceng.html>

#### Agricultural Research Service Culture Collection (NRRL)

1815 North University Street  
Peoria, Illinois 61604  
United States of America

Tel. (+1-309) 685 40 11  
<http://nrri.ncaur.usda.gov>

#### American Type Culture Collection (ATCC)

10801 University Boulevard  
Manassas, Virginia 20110-2209  
United States of America

Tel. (+1-703) 365 27 00  
Fax (+1-703) 365 27 45  
PatentDeposit@atcc.org  
<http://www.atcc.org>

#### Banco Nacional de Algas (BNA)

Marine Biotechnology Center  
University of La Palmas, Gran Canaria  
Muelle de Taliarte s/n  
35214 Telde  
La Palmas (Spain)

Tel. (+34) 928 13 32 90  
Fax (+34) 928 13 28 30  
bna@ulpgc.es  
<http://www.ulpgc.es/webs/cbm/>

#### Belgian Coordinated Collections of Microorganisms (BCCM)

Federal Public Planning Service  
Science Policy  
8, rue de la Science  
B-1000 Brussels (Belgium)

Tel. (+32-2) 238 34 11  
Fax (+32-2) 230 59 12  
boscb@belspo.be  
<http://www.belspo.be/bccm>

## 4.2 International Depository Authorities under Article 7 of the Budapest Treaty

### International Depository Authority<sup>1</sup>

#### CABI BIOSCIENCE, UK Centre (IMI)

Bakeham Lane  
Englefield Green  
GB-Egham, Surrey TW20 9TY (United Kingdom)

Tel. (+44-1784) 47 01 11  
Fax (+44-1784) 47 09 09  
<http://www.cabi-bioscience.org>

#### Centraalbureau voor Schimmelcultures (CBS)

Uppsalaalaan 8  
NL-3584 CT Utrecht (Netherlands)  
or  
P.O. Box 85167  
NL-3508 AD Utrecht (Netherlands)

Tel. (+31-30) 212 26 00  
Fax (+31-30) 251 20 97  
<http://cbs.knaw.nl>

#### China Center for Type Culture Collection (CCTCC)

Wuhan University  
Wuhan, 430072, China

Tel. (+86-27) 782 21 57, 782 27 12, 782 23 19  
Fax (+86-27) 788 38 33  
<http://www.im.ac.cn/imcas/junbao.html>  
<http://www.im.ac.cn/en/index.html>

#### China General Microbiological Culture Collection Center (CGMCC)

China Committee for Culture Collection of  
Microorganisms  
P.O. Box 2714  
Beijing, 100080, China

Tel. (+86-10) 62 54 27 58  
Fax (+86-10) 62 53 77 96  
cgmcc@sun.im.ac.cn  
<http://www.cgmcc.cn>

#### Colección Española de Cultivos Tipo (CECT)

University of Valencia  
Edificio de Investigación  
Campus de Burjasot  
E-46100 Burjasot (Valencia) (Spain)

Tel. (+34-96) 354 46 12  
Fax (+34-96) 354 31 87  
cect@uv.es  
<http://www.cect.org>

## 4.2 Autorités de dépôt internationales selon l'article 7 du Traité de Budapest

### Autorité de dépôt internationale<sup>1</sup>

#### Collection Nationale de Cultures de Microorganismes (CNCM)

Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
F-75724 Paris Cédex 15 (France)

Tél. (+33-1) 45 68 82 50  
Fax (+33-1) 45 68 82 36  
<http://www.pasteur.fr/recherche/unites/cncm>

#### Collection of Industrial Yeasts (DBVPG)

Applied Microbiology Section  
Department of Plant Biology  
Faculty of Agriculture, University of Perugia  
Borgo 20 Giugno, 74  
I-06122 Perugia (Italy)

Tel. (+39-075) 585 64 83  
Fax (+39-075) 585 64 70  
martinal@egeo.unipg.it

#### Culture Collection of Algae and Protozoa (CCAP)

Scottish Association for Marine Science  
Dunstaffnage Marine Laboratory  
GB-Oban, Argyll PA37 1QA (United Kingdom)

Tel. (+44-1631) 55 90 00 or 55 92 68 (direct line)  
Fax (+44-1631) 55 90 01  
ccap@sams.ac.uk  
<http://www.ccap.ac.uk>

#### Culture Collection of Yeasts (CCY)

Institute of Chemistry  
Slovak Academy of Sciences  
Dúbravská cesta 9  
SK-845 38 Bratislava (Slovakia)

Tel. (+421-2) 59 41 02 62  
Fax (+421-2) 59 41 02 22  
chemslav@savba.sk  
<http://www.chem.sk/activities/yeast/ccy>

#### Czech Collection of Microorganisms (CCM)

Masaryk University  
ul. Tvrdeho 14  
CZ-602 00 Brno (Czech Republic)

Tel. (+420-5) 33 72 31, 33 77 42  
Fax (+420-5) 74 01 08  
<http://www.sci.muni.cz/ccm>

<sup>1</sup> Informationen betreffend die Arten von entgegengenommenen Mikroorganismen, die erhobenen Gebühren sowie die Erfordernisse gemäß Regel 6.3 des Budapester Vertrags finden sich auf der Website der WIPO unter [www.wipo.int/treaties/en/registration/budapest/pdf/ida.pdf](http://www.wipo.int/treaties/en/registration/budapest/pdf/ida.pdf).

Vgl. auch den *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, veröffentlicht durch WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20, und die Website der WIPO ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Information regarding kinds of micro-organisms accepted by the authority, fees as well as requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is available on WIPO's website under [www.wipo.int/treaties/en/registration/budapest/pdf/ida.pdf](http://www.wipo.int/treaties/en/registration/budapest/pdf/ida.pdf).

See also the *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, published by WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20, and WIPO's website ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

<sup>1</sup> Les informations relatives aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité de Budapest sont disponibles sur le site web de l'OMPI à l'adresse [www.wipo.int/treaties/fr/registration/budapest/pdf/ida.pdf](http://www.wipo.int/treaties/fr/registration/budapest/pdf/ida.pdf).

Cf. également le *Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest*, publié par l'OMPI, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20, et le site web de l'OMPI ([www.wipo.int](http://www.wipo.int)).

**Internationale Hinterlegungsstelle****Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSMZ)**

Mascheroder Weg 1b  
D-38124 Braunschweig (Germany)

Tel. (+49-531) 261 62 54  
Fax (+49-531) 261 64 18, 261 62 25  
vew@dsMZ.de  
http://www.dsmz.de

**European Collection of Cell Cultures (ECACC)**

Health Protection Agency - Porton Down  
GB-Salisbury, Wiltshire SP4 0JG (United Kingdom)

Tel. (+44-1980) 61 25 12  
Fax (+44-1980) 61 13 15  
ecacc@hpa.org.uk  
http://www.ecacc.org.uk

**IAFB – Collection of Industrial Microorganisms**

Institute of Agricultural and Food Biotechnology  
Ul. Rakowiecka 36  
PL-02-532 Warsaw (Poland)

Tel. (+48-22) 606 36 91, 606 36 00  
Fax (+48-22) 849 04 28  
kolekcja@ibprs.pl, misiewicz@ibprs.pl

**International Patent Organism Depository (IPOD)**

National Institute of Advanced Industrial Science and Technology (AIST)  
AIST Tsukuba Central 6  
1-1, Higashi 1-chome  
Tsukuba-shi  
Ibaraki-Ken 305-8566, Japan

Tel. (+81-29) 861 60 29  
Fax (+81-29) 861 60 78  
ipod-staff@m.aist.go.jp  
http://unit.aist.go.jp/ipod/index\_e.html

**Korean Cell Line Research Foundation (KCLRF)**

Cancer Research Institute  
Seoul National University  
College of Medicine  
28 Yungon-dong, Chongno-gu  
Seoul, 110-799, Republic of Korea

Tel. (+82-2) 742 00 20  
Fax (+82-2) 742 00 21  
http://cellbank.snu.ac.kr/ENG/default.htm

**Korean Collection for Type Cultures (KCTC)**

52, Oun-dong  
Yusong-Ku  
Taejeon 305-333, Republic of Korea

Tel. (+82-42) 829 41 44  
Fax (+82-42) 861 17 59  
http://kctc.kribb.re.kr/

**International Depository Authority****Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)**

361-221, Yurim B/D  
Honje 1, Sodaemun  
Seoul, 120-091, Republic of Korea

Tel. (+82-42) 392 09 50  
Fax (+82-42) 392 28 59  
http://www.kccm.or.kr/

**Microbial Strain Collection of Latvia (MSCL)**

Blvd. Kronvalda 4  
LV-1586 Riga (Latvia)

Tel. (+371) 703 48 68  
Fax (+371) 703 48 62  
collect@lanet.lv

**Microbial Type Culture Collection & Gene Bank (MTCC)**

Institute of Microbial Technology (IMTECH)  
Sector 39-A  
Chandigarh 160 036  
(Union Territory), India

Tel. (+91-172) 269 05 62, 269 52 15  
Fax (+91-172) 269 05 85, 269 06 32  
idamtcc@imtech.res.in, curator@imtech.res.in  
http://mtcc.imtech.res.in

**National Bank for Industrial Microorganisms and Cell Cultures (NBIMCC)**

125, Tsarigradsko chaussee Blvd., Block 2  
BG-1113 Sofia (Bulgaria)

Tel. (+359-2) 72 08 65  
nbimcc@cablebg.net  
http://www.nbimcc.hit.bg  
http://www.nbimcc.cablebg.net

**National Collection of Agricultural and Industrial Microorganisms (NCAIM)**

Faculty of Food Sciences  
Corvinus University of Budapest  
Somlói út 14-16  
H-1118 Budapest (Hungary)

Tel. (+36-1) 372 63 22  
Fax (+36-1) 372 63 22  
judit.tornai@uni-corvinus.hu  
http://ncaim.uni-corvinus.hu

**National Collection of Type Cultures (NCTC)**

HPA Centre for Infections  
61 Colindale Avenue  
GB-London NW9 5HT (United Kingdom)

Tel. (+44-020) 8200 4400  
Fax (+44-020) 8205 7483  
nctc@hpa.org.uk  
http://www.hpa.org.uk/nctc/

**Autorité de dépôt internationale****National Collection of Yeast Cultures (NCYC)**

Institute of Food Research  
Norwich Research Park  
Colney  
GB-Norwich NR4 7UA (United Kingdom)

Tel. (+44-1603) 25 52 74  
Fax (+44-1603) 45 84 14  
ncyc@bbsrc.ac.uk  
http://www.ncyc.co.uk

**National Collections of Industrial, Food and Marine Bacteria (NCIMB)**

NCIMB Ltd  
Ferguson Building  
Craibstone Estate  
GB-Bucksburn, Aberdeen AB21 9YA  
(United Kingdom)

Tel. (+44-1224) 71 11 00 or 71 11 11 (direct dial)  
Fax (+44-1224) 71 12 99  
t.dando@ncimb.co.uk  
http://www.ncimb.co.uk/

**National Institute for Biological Standards and Control (NIBSC)**

Blanche Lane  
South Mimms  
GB-Potters Bar, Herts., EN6 3QG (United Kingdom)

Tel. (+44-1707) 64 10 00  
Fax (+44-1707) 64 67 30  
enquiries@nibsc.com  
http://www.nibsc.com

**National Institute of Technology and Evaluation, Patent Microorganisms Depository (NPMDD)**

2-5-8 Kazusakamatari  
Kisarazu-city  
Chiba 292-0818, Japan

Tel. (+81-438) 20 55 80  
Fax (+81-438) 20 55 81  
npmdd@nite.go.jp  
http://www.nbrc.nite.go.jp/npmdd/

**National Measurement Institute (NMI)**

1, Suakin Street  
Pymble, NSW 2073, Australia

Tel. (+61-2) 94 49 01 11  
Fax (+61-2) 94 49 16 53  
info@agal.gov.au  
customerservice@measurement.gov.au

**Internationale Hinterlegungsstelle****International Depository Authority****Autorité de dépôt internationale**

---

**National Microbiology Laboratory, Health  
Canada (NMLHC)**

Canadian Science Centre for Human  
and Animal Health  
1015 Arlington Street  
Winnipeg, Manitoba, R3E 3R2, Canada

Tel. (+1-204) 789 20 70  
Fax (+1-204) 789 20 97  
<http://www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc/bmb/index.html>

---

**National Research Centre of Antibiotics (NRCA)**

Nagatinskaya Street 3-a  
Moscow 113105, Russian Federation

Tel. (+7-095) 111 42 38  
Fax (+7-095) 111 42 38

---

**Polish Collection of Microorganisms (PCM)**

Institute of Immunology and Experimental Therapy  
Polish Academy of Sciences  
Ul. Weigla 12  
PL-53-114 Wroclaw (Poland)

Tel. (+48-71) 337 11 72  
Fax (+48-71) 337 13 82  
[gamian@immuno.iitd.pan.wroc.pl](mailto:gamian@immuno.iitd.pan.wroc.pl)  
<http://immuno.iitd.pan.wroc.pl>

---

**Russian Collection of Microorganisms (VKM)**

G. K. Skryabin Institute of Biochemistry and  
Physiology of Microorganisms  
Russian Academy of Sciences  
Prospekt Nauki No. 5  
Pushchino 142290 (Moscow Region)  
Russian Federation

Tel. (+7-095) 9257 448  
Fax (+7-095) 9563 370  
[vkm@ibpm.pushchino.ru](mailto:vkm@ibpm.pushchino.ru)  
<http://www.vkm.ru>

---

**Russian National Collection of Industrial  
Microorganisms (VKPM)**

FGUP GosNII Genetika  
Dorozhny proezd, 1  
Moscow 117545, Russian Federation

Tel. (+7-095) 315 12 10  
Fax (+7-095) 315 12 10 or 315 05 01  
[vkpm@genetica.ru](mailto:vkpm@genetica.ru)

---

### 5. Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge vom 23. Mai 1969

Folgende Vertragsstaaten des EPÜ gehören derzeit auch dem Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge an:

Belgien  
Bulgarien  
Dänemark  
Deutschland  
Estland  
Finnland  
Griechenland  
Italien  
Lettland  
Liechtenstein  
Litauen  
Luxemburg  
Niederlande  
Österreich  
Polen  
Portugal  
Schweden  
Schweiz  
Slowakei  
Slowenien  
Spanien  
Tschechische Republik  
Ungarn  
Vereinigtes Königreich  
Zypern

(Insgesamt: 25 Staaten)

### 6. Übereinkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (WTO) vom 15. April 1994

Ägypten	(30.06.1995)*
Albanien	(08.09.2000)
Angola	(23.11.1996)
Antigua und Barbuda	(01.01.1995)
Argentinien	(01.01.1995)
Armenien	(05.02.2003)
Australien	(01.01.1995)
Bahrain	(01.01.1995)
Bangladesch	(01.01.1995)
Barbados	(01.01.1995)
Belgien	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)
Benin	(22.02.1996)
Bolivien	(12.09.1995)
Botsuana	(31.05.1995)
Brasilien	(01.01.1995)
Brunei Darussalam	(01.01.1995)
Bulgarien	(01.12.1996)
Burkina Faso	(03.06.1995)
Burundi	(23.07.1995)
Chile	(01.01.1995)
China	(11.12.2001)
Costa Rica	(01.01.1995)
Côte d'Ivoire	(01.01.1995)
Dänemark	(01.01.1995)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

### 5. Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969

The EPC contracting states also parties to the Vienna Convention on the Law of Treaties are thus now as follows:

Austria  
Belgium  
Bulgaria  
Cyprus  
Czech Republic  
Denmark  
Estonia  
Finland  
Germany  
Greece  
Hungary  
Italy  
Latvia  
Liechtenstein  
Lithuania  
Luxembourg  
Netherlands  
Poland  
Portugal  
Slovakia  
Slovenia  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom

(Total: 25 states)

### 6. Agreement establishing the World Trade Organization (WTO) of 15 April 1994

Albania	(08.09.2000)*
Angola	(23.11.1996)
Antigua and Barbuda	(01.01.1995)
Argentina	(01.01.1995)
Armenia	(05.02.2003)
Australia	(01.01.1995)
Austria	(01.01.1995)
Bahrain	(01.01.1995)
Bangladesh	(01.01.1995)
Barbados	(01.01.1995)
Belgium	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)
Benin	(22.02.1996)
Bolivia	(12.09.1995)
Botswana	(31.05.1995)
Brazil	(01.01.1995)
Brunei Darussalam	(01.01.1995)
Bulgaria	(01.12.1996)
Burkina Faso	(03.06.1995)
Burundi	(23.07.1995)
Cambodia	(13.10.2004)
Cameroon	(13.12.1995)
Canada	(01.01.1995)
Central African Republic	(31.05.1995)
Chad	(19.10.1996)

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

### 5. Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969

Les Etats suivants qui sont parties à la CBE sont à l'heure actuelle également parties à la Convention de Vienne sur le droit des traités :

Allemagne  
Autriche  
Belgique  
Bulgarie  
Chypre  
Danemark  
Espagne  
Estonie  
Finlande  
Grèce  
Hongrie  
Italie  
Lettonie  
Liechtenstein  
Lituanie  
Luxembourg  
Pays-Bas  
Pologne  
Portugal  
République tchèque  
Royaume-Uni  
Slovaquie  
Slovénie  
Suède  
Suisse

(Total: 25 Etats)

### 6. Accord instituant l'Organisation mondiale du commerce du 15 avril 1994 (OMC)

Afrique du Sud	(01.01.1995)*
Albanie	(08.09.2000)
Allemagne	(01.01.1995)
Angola	(23.11.1996)
Antigua-et-Barbuda	(01.01.1995)
Argentine	(01.01.1995)
Arabie saoudite	(11.12.2005)
Arménie	(05.02.2003)
Australie	(01.01.1995)
Autriche	(01.01.1995)
Bahreïn	(01.01.1995)
Bangladesh	(01.01.1995)
Barbade	(01.01.1995)
Belgique	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)
Bénin	(22.02.1996)
Bolivie	(12.09.1995)
Botswana	(31.05.1995)
Brésil	(01.01.1995)
Brunéi Darussalam	(01.01.1995)
Bulgarie	(01.12.1996)
Burkina Faso	(03.06.1995)
Burundi	(23.07.1995)
Cambodge	(13.10.2004)
Cameroun	(13.12.1995)

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

Deutschland	(01.01.1995)	Chile	(01.01.1995)	Canada	(01.01.1995)
Dominica	(01.01.1995)	China	(11.12.2001)	Chili	(01.01.1995)
Dominikanische Republik	(09.03.1995)	Colombia	(30.04.1995)	Chine	(11.12.2001)
Dschibuti	(31.05.1995)	Congo	(27.03.1997)	Chypre	(30.07.1995)
Ecuador	(21.01.1996)	Costa Rica	(01.01.1995)	Colombie	(30.04.1995)
El Salvador	(07.05.1995)	Côte d'Ivoire	(01.01.1995)	Communauté européenne	(01.01.1995)
Estland	(13.11.1999)	Croatia	(30.11.2000)	Congo	(27.03.1997)
Europäische Gemeinschaft	(01.01.1995)	Cuba	(20.04.1995)	Corée, République de	(01.01.1995)
Fidschi	(14.01.1996)	Cyprus	(30.07.1995)	Costa Rica	(01.01.1995)
Finnland	(01.01.1995)	Czech Republic	(01.01.1995)	Côte d'Ivoire	(01.01.1995)
Frankreich	(01.01.1995)	Democratic Republic of the Congo	(01.01.1997)	Croatie	(30.11.2000)
Gabun	(01.01.1995)	Denmark	(01.01.1995)	Cuba	(20.04.1995)
Gambia	(23.10.1996)	Djibouti	(31.05.1995)	Danemark	(01.01.1995)
Georgien	(14.06.2000)	Dominica	(01.01.1995)	Djibouti	(31.05.1995)
Gesonderstes Zollgebiet Taiwan, Penghu, Kinmen und Matsu	(01.01.2002)	Dominican Republic	(09.03.1995)	Dominique	(01.01.1995)
Ghana	(01.01.1995)	Ecuador	(21.01.1996)	Egypte	(30.06.1995)
Grenada	(22.02.1996)	Egypt	(30.06.1995)	El Salvador	(07.05.1995)
Griechenland	(01.01.1995)	El Salvador	(07.05.1995)	Emirats arabes unis	(10.04.1996)
Guatemala	(21.07.1995)	Estonia	(13.11.1999)	Equateur	(21.01.1996)
Guinea	(25.10.1995)	European Community	(01.01.1995)	Espagne	(01.01.1995)
Guinea-Bissau	(31.05.1995)	Fiji	(14.01.1996)	Estonie	(13.11.1995)
Guyana	(01.01.1995)	Finland	(01.01.1995)	Etats-Unis d'Amérique	(01.01.1995)
Haiti	(30.01.1996)	France	(01.01.1995)	Fidji	(14.01.1996)
Honduras	(01.01.1995)	Gabon	(01.01.1995)	Finlande	(01.01.1995)
Hongkong	(01.01.1995)	Gambia	(23.10.1996)	France	(01.01.1995)
Indien	(01.01.1995)	Georgia	(14.06.2000)	Gabon	(01.01.1995)
Indonesien	(01.01.1995)	Germany	(01.01.1995)	Gambie	(23.10.1996)
Irland	(01.01.1995)	Ghana	(01.01.1995)	Géorgie	(14.06.2000)
Island	(01.01.1995)	Greece	(01.01.1995)	Ghana	(01.01.1995)
Israel	(21.04.1995)	Grenada	(22.02.1996)	Grèce	(01.01.1995)
Italien	(01.01.1995)	Guatemala	(21.07.1995)	Grenade	(22.02.1996)
Jamaika	(09.03.1995)	Guinea	(25.10.1995)	Guatemala	(21.07.1995)
Japan	(01.01.1995)	Guinea-Bissau	(31.05.1995)	Guinée	(25.10.1995)
Jordanien	(11.04.2000)	Guyana	(01.01.1995)	Guinée-Bissau	(31.05.1995)
Kambodscha	(13.10.2004)	Haiti	(30.01.1996)	Guyane	(01.01.1995)
Kamerun	(13.12.1995)	Honduras	(01.01.1995)	Haïti	(30.01.1996)
Kanada	(01.01.1995)	Hong Kong	(01.01.1995)	Honduras	(01.01.1995)
Kenia	(01.01.1995)	Hungary	(01.01.1995)	Hong Kong	(01.01.1995)
Kirgisistan	(20.12.1998)	Iceland	(01.01.1995)	Hongrie	(01.01.1995)
Kolumbien	(30.04.1995)	India	(01.01.1995)	Iles Salomon	(26.07.1996)
Kongo	(27.03.1997)	Indonesia	(01.01.1995)	Inde	(01.01.1995)
Kongo, Demokratische Republik	(01.01.1997)	Ireland	(01.01.1995)	Indonésie	(01.01.1995)
Korea, Republik	(01.01.1995)	Israel	(21.04.1995)	Irlande	(01.01.1995)
Kroatien	(30.11.2000)	Italy	(01.01.1995)	Islande	(01.01.1995)
Kuba	(20.04.1995)	Jamaica	(09.03.1995)	Israël	(21.04.1995)
Kuwait	(01.01.1995)	Japan	(01.01.1995)	Italie	(01.01.1995)
Lesotho	(31.05.1995)	Jordan	(11.04.2000)	Jamaique	(09.03.1995)
Lettland	(10.02.1999)	Kenya	(01.01.1995)	Japon	(01.01.1995)
Liechtenstein	(01.09.1995)	Korea, Republic of	(01.01.1995)	Jordanie	(11.04.2000)
Litauen	(31.05.2001)	Kuwait	(01.01.1995)	Kenya	(01.01.1995)
Luxemburg	(01.01.1995)	Kyrgyzstan	(20.12.1998)	Kirghizistan	(20.12.1998)
Macau	(01.01.1995)	Latvia	(10.02.1999)	Koweït	(01.01.1995)
Madagaskar	(17.11.1995)	Lesotho	(31.05.1995)	Lesotho	(31.05.1995)
Malawi	(31.05.1995)	Liechtenstein	(01.09.1995)	Lettonie	(10.02.1999)
Malaysia	(01.01.1995)	Lithuania	(31.05.2001)	Liechtenstein	(01.09.1995)
Malediven	(31.05.1995)	Luxembourg	(01.01.1995)	Lituanie	(31.05.2001)
Mali	(31.05.1995)	Macau	(01.01.1995)	Luxembourg	(01.01.1995)
Malta	(01.01.1995)	Macedonia, The former Yugoslav Republic of	(04.04.2003)	Macao	(01.01.1995)
Marokko	(01.01.1995)	Madagascar	(17.11.1995)	Macédoine, Ex-République yougoslave de	(04.04.2003)
Mauretanien	(31.05.1995)	Malawi	(31.05.1995)	Madagascar	(17.11.1995)
Mauritius	(01.01.1995)	Malaysia	(01.01.1995)	Malaisie	(01.01.1995)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik	(04.04.2003)	Maldives	(31.05.1995)	Malawi	(31.05.1995)
Mexiko	(01.01.1995)	Mali	(31.05.1995)	Maldives	(31.05.1995)
		Malta	(01.01.1995)	Mali	(31.05.1995)
		Mauritania	(31.05.1995)	Malte	(01.01.1995)
				Maroc	(01.01.1995)

Moldau, Republik	(26.07.2001)	Mauritius	(01.01.1995)	Maurice	(01.01.1995)
Mongolei	(29.01.1997)	Mexico	(01.01.1995)	Mauritanie	(31.05.1995)
Mosambik	(26.08.1995)	Moldova, Republic of	(26.07.2001)	Mexique	(01.01.1995)
Myanmar	(01.01.1995)	Mongolia	(29.01.1997)	Moldova, République de	(26.07.2001)
Namibia	(01.01.1995)	Morocco	(01.01.1995)	Mongolie	(29.01.1997)
Nepal	(23.04.2004)	Mozambique	(26.08.1995)	Mozambique	(26.08.1995)
Neuseeland	(01.01.1995)	Myanmar	(01.01.1995)	Myanmar	(01.01.1995)
Nicaragua	(03.09.1995)	Namibia	(01.01.1995)	Namibie	(01.01.1995)
Niederlande	(01.01.1995)	Nepal	(23.04.2004)	Népal	(23.04.2004)
Niger	(13.12.1996)	Netherlands	(01.01.1995)	Nicaragua	(03.09.1995)
Nigeria	(01.01.1995)	New Zealand	(01.01.1995)	Niger	(13.12.1996)
Norwegen	(01.01.1995)	Nicaragua	(03.09.1995)	Nigéria	(01.01.1995)
Oman	(09.11.2000)	Niger	(13.12.1996)	Norvège	(01.01.1995)
Österreich	(01.01.1995)	Nigeria	(01.01.1995)	Nouvelle-Zélande	(01.01.1995)
Pakistan	(01.01.1995)	Norway	(01.01.1995)	Oman	(09.11.2000)
Panama	(06.09.1997)	Oman	(09.11.2000)	Ouganda	(01.01.1995)
Papua-Neuguinea	(09.06.1996)	Pakistan	(01.01.1995)	Pakistan	(01.01.1995)
Paraguay	(01.01.1995)	Panama	(06.09.1997)	Panama	(06.09.1997)
Peru	(01.01.1995)	Papua New Guinea	(09.06.1996)	Papouasie-Nouvelle-Guinée	(09.06.1996)
Philippinen	(01.01.1995)	Paraguay	(01.01.1995)	Paraguay	(01.01.1995)
Polen	(01.07.1995)	Peru	(01.01.1995)	Pays-Bas	(01.01.1995)
Portugal	(01.01.1995)	Philippines	(01.01.1995)	Pérou	(01.01.1995)
Qatar	(13.01.1996)	Poland	(01.07.1995)	Philippines	(01.01.1995)
Ruanda	(22.05.1996)	Portugal	(01.01.1995)	Pologne	(01.07.1995)
Rumänien	(01.01.1995)	Qatar	(13.01.1996)	Portugal	(01.01.1995)
Salomonen	(26.07.1996)	Romania	(01.01.1995)	Qatar	(13.01.1996)
Sambia	(01.01.1995)	Rwanda	(22.05.1996)	République centrafricaine	(31.05.1995)
Saudiarabien	(11.12.2005)	Saint Kitts and Nevis	(21.02.1996)	République démocratique du Congo	(01.01.1997)
Schweden	(01.01.1995)	Saint Lucia	(01.01.1995)	République dominicaine	(09.03.1995)
Schweiz	(01.07.1995)	Saint Vincent and the Grenadines	(01.01.1995)	République tchèque	(01.01.1995)
Senegal	(01.01.1995)	Saudi Arabia	(11.12.2005)	Roumanie	(01.01.1995)
Sierra Leone	(23.07.1995)	Senegal	(01.01.1995)	Royaume-Uni	(01.01.1995)
Simbabwe	(05.03.1995)	Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu	(01.01.2002)	Rwanda	(22.05.1996)
Singapur	(01.01.1995)	Sierra Leone	(23.07.1995)	Sainte-Lucie	(01.01.1995)
Slowakei	(01.01.1995)	Singapore	(01.01.1995)	Saint-Kitts-et-Nevis	(21.02.1996)
Slowenien	(30.07.1995)	Slovakia	(01.01.1995)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	(01.01.1995)
Spanien	(01.01.1995)	Slovenia	(30.07.1995)	Sénégal	(01.01.1995)
Sri Lanka	(01.01.1995)	Solomon Islands	(26.07.1996)	Sierra Leone	(23.07.1995)
St. Kitts und Nevis	(21.02.1996)	South Africa	(01.01.1995)	Singapour	(01.01.1995)
St. Lucia	(01.01.1995)	Spain	(01.01.1995)	Slovaquie	(01.01.1995)
St. Vincent und die Grenadinen	(01.01.1995)	Sri Lanka	(01.01.1995)	Slovénie	(30.07.1995)
St. Kitts und Nevis	(21.02.1996)	Suriname	(01.01.1995)	Sri Lanka	(01.01.1995)
Südafrika	(01.01.1995)	Swaziland	(01.01.1995)	Suède	(01.01.1995)
Surinam	(01.01.1995)	Sweden	(01.01.1995)	Suisse	(01.07.1995)
Swasiland	(01.01.1995)	Switzerland	(01.01.1995)	Suriname	(01.01.1995)
Tansania	(01.01.1995)	Tanzania	(01.01.1995)	Swaziland	(01.01.1995)
Thailand	(01.01.1995)	Thailand	(01.01.1995)	Tanzanie	(01.01.1995)
Togo	(31.05.1995)	Togo	(31.05.1995)	Tchad	(19.10.1996)
Trinidad und Tobago	(01.03.1995)	Trinidad and Tobago	(01.03.1995)	Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu	(01.01.2002)
Tschad	(19.10.1996)	Tunisia	(29.03.1995)	Thaïlande	(01.01.1995)
Tschechische Republik	(01.01.1995)	Turkey	(26.03.1995)	Togo	(31.05.1995)
Tunesien	(29.03.1995)	Uganda	(01.01.1995)	Trinité-et-Tobago	(01.03.1995)
Türkei	(26.03.1995)	United Arab Emirates	(10.04.1996)	Tunisie	(29.03.1995)
Uganda	(01.01.1995)	United Kingdom	(01.01.1995)	Turquie	(26.03.1995)
Ungarn	(01.01.1995)	United States of America	(01.01.1995)	Uruguay	(01.01.1995)
Uruguay	(01.01.1995)	Uruguay	(01.01.1995)	Venezuela	(01.01.1995)
Venezuela	(01.01.1995)	Venezuela	(01.01.1995)	Zambie	(01.01.1995)
Vereinigte Arabische Emirate	(10.04.1996)	Zambia	(01.01.1995)	Zimbabwe	(05.03.1995)
Vereinigte Staaten von Amerika	(01.01.1995)	Zimbabwe	(05.03.1995)		
Vereinigtes Königreich	(01.01.1995)				
Zentralafrikanische Republik	(31.05.1995)				
Zypern	(30.07.1995)				

(Insgesamt: 149 Staaten)

(Total: 149 states)

(Total: 149 Etats)

**II. EUROPÄISCHE ÜBEREINKOMMEN****1. Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente vom 5. Oktober 1973 (Europäisches Patentübereinkommen)**

Belgien <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Bulgarien <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Dänemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Deutschland <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Estland <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Finnland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
Frankreich <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Griechenland <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Irland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Island <sup>1</sup>	(01.11.2004)
Italien <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Lettland <sup>1</sup>	(01.07.2005)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Litauen <sup>1</sup>	(01.12.2004)
Luxemburg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Niederlande <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Österreich <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Polen <sup>1</sup>	(01.03.2004)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Rumänien <sup>1</sup>	(01.03.2003)
Schweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Schweiz <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Slowakei <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Slowenien <sup>1</sup>	(01.12.2002)
Spanien <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Tschechische Republik <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Türkei <sup>1</sup>	(01.11.2000)
Ungarn <sup>1</sup>	(01.01.2003)
Vereinigtes Königreich <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Zypern <sup>1</sup>	(01.04.1998)

(Insgesamt: 31 Staaten)

**II. EUROPEAN CONVENTIONS****1. Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973 (European Patent Convention)**

Austria <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Belgium <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Bulgaria <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Cyprus <sup>1</sup>	(01.04.1998)
Czech Republic <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Denmark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Estonia <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Finland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Germany <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Greece <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Hungary <sup>1</sup>	(01.01.2003)
Iceland <sup>1</sup>	(01.11.2004)
Ireland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italy <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Latvia <sup>1</sup>	(01.07.2005)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Lithuania <sup>1</sup>	(01.12.2004)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Netherlands <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Poland <sup>1</sup>	(01.03.2004)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Romania <sup>1</sup>	(01.03.2003)
Slovakia <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Slovenia <sup>1</sup>	(01.12.2002)
Spain <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Sweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Switzerland <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Turkey <sup>1</sup>	(01.11.2000)
United Kingdom <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)

(Total: 31 states)

**II. CONVENTIONS EUROPEENNES****1. Convention sur la délivrance de brevets européens du 5 octobre 1973 (Convention sur le brevet européen)**

Allemagne <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Autriche <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Belgique <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Bulgarie <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Chypre <sup>1</sup>	(01.04.1998)
Danemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Espagne <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Estonie <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Finlande <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Grèce <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Hongrie <sup>1</sup>	(01.01.2003)
Irlande <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Islande <sup>1</sup>	(01.11.2004)
Italie <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Lettonie <sup>1</sup>	(01.07.2005)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Lituanie <sup>1</sup>	(01.12.2004)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Pays-Bas <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Pologne <sup>1</sup>	(01.03.2004)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
République tchèque <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Roumanie <sup>1</sup>	(01.03.2003)
Royaume-Uni <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Slovaquie <sup>1</sup>	(01.07.2002)
Slovénie <sup>1</sup>	(01.12.2002)
Suède <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Suisse <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Turquie <sup>1</sup>	(01.11.2000)

(Total : 31 Etats)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.<sup>2</sup> Das EPÜ findet ebenfalls Anwendung auf die französische Gebietskörperschaft von Mayotte und die Übersee-Territorien.<sup>3</sup> Jede Benennung dieses Staates gilt als gemeinsame Benennung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 142 (1) EPÜ i. V. mit Art. 2 des Patent-schutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABl. EPA 1980, 407).<sup>4</sup> Das EPÜ findet keine Anwendung auf das Gebiet der Niederländischen Antillen/Aruba.<sup>5</sup> Das EPÜ findet auch Anwendung auf die Insel Man. Wegen der Möglichkeit, europäische Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten registrieren zu lassen, vgl. ABl. EPA 2004, 179.<sup>6</sup> Auf Grönland und die Färöer Inseln ist das EPÜ nicht anwendbar.

\* The date ratification took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Is also a contracting state to the PCT.<sup>2</sup> The EPC is also applicable to the French territorial entity of Mayotte and the overseas territories.<sup>3</sup> Any designation of this state is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 142(1) EPC in conjunction with Art. 2 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein, see OJ EPO 1980, 407).<sup>4</sup> The EPC is not applicable to the territory of the Netherlands Antilles/Aruba.<sup>5</sup> The EPC is also applicable to the Isle of Man. For further information on the registration of European patents (UK) in overseas states and territories, see OJ EPO 2004, 179.<sup>6</sup> The EPC does not apply to Greenland and the Faroe Islands.

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant du PCT.<sup>2</sup> La CBE est applicable également à la collectivité territoriale de Mayotte et aux territoires d'outre-mer.<sup>3</sup> Toute désignation de cet Etat est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 142(1) CBE ensemble l'art. 2 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).<sup>4</sup> La CBE n'est pas applicable aux Antilles néerlandaises/Aruba.<sup>5</sup> La CBE est applicable également à l'île de Man. Concernant les possibilités d'enregistrement des brevets européens (UK) dans des Etats et territoires d'outre-mer, voir JO OEB 2004, 179.<sup>6</sup> La CBE n'est pas applicable au Groenland et aux îles Féroé.



**1.1 Akte zur Revision des Übereinkommens über die Erteilung europäischer Patente (Europäisches Patentübereinkommen), angenommen von der Diplomatischen Konferenz der EPÜ-Vertragsstaaten am 29. November 2000**

Die revidierte Fassung des Europäischen Patentübereinkommens (EPÜ 2000) tritt zwei Jahre nach Hinterlegung der letzten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde von fünfzehn Vertragsstaaten oder am ersten Tag des dritten Monats nach Hinterlegung der Ratifikations- oder Beitrittsurkunde durch den Vertragsstaat in Kraft, der diese Förmlichkeit als letzter aller Vertragsstaaten vornimmt, wenn dieser Zeitpunkt der frühere ist (siehe Artikel 8(1) der Revisionsakte<sup>1</sup>).

Am 13.12.2005 hat Griechenland als fünfzehnter Staat seine Ratifikationsurkunde hinterlegt. Folglich wird das EPÜ spätestens am 13.12.2007 in Kraft treten.

Bulgarien	(30.04.2002) <sup>2</sup>
Estland	(30.04.2002)
Finnland	(23.12.2005)
Griechenland	(13.12.2005)
Island	(31.08.2004)
Lettland	(05.04.2005)
Litauen	(03.09.2004)
Monaco	(12.11.2003)
Polen	(30.12.2003)
Rumänien	(12.12.2002)
Slowakei	(17.04.2002)
Slowenien	(18.09.2002)
Spanien	(12.08.2003)
Tschechische Republik	(30.04.2002)
Ungarn	(28.10.2002)
Vereinigtes Königreich	(26.05.2005)

(Insgesamt: 16 Staaten)

**1.1 Act revising the Convention on the grant of European patents (European Patent Convention), adopted by the Diplomatic Conference of the EPC contracting states on 29 November 2000**

The revised text of the European Patent Convention (EPC 2000) shall enter into force two years after the fifteenth contracting state has deposited its instrument of ratification or accession, or on the first day of the third month following the deposit of the instrument of ratification or accession by the contracting state taking this step as the last of all contracting states, if this takes place earlier (see Article 8 of the Revision Act<sup>1</sup>).

On 13 December 2005, Greece became the fifteenth state to deposit its instrument of ratification. The EPC 2000 will therefore enter into force on 13 December 2007 at the latest.

Bulgaria	(30.04.2002) <sup>2</sup>
Czech Republic	(30.04.2002)
Estonia	(30.04.2002)
Finland	(23.12.2005)
Greece	(13.12.2005)
Hungary	(28.10.2002)
Iceland	(31.08.2004)
Latvia	(05.04.2005)
Lithuania	(03.09.2004)
Monaco	(12.11.2003)
Poland	(31.12.2003)
Romania	(12.12.2002)
Slovakia	(17.04.2002)
Slovenia	(18.09.2002)
Spain	(12.08.2003)
United Kingdom	(26.05.2005)

(Total: 16 states)

**1.1 Acte portant révision de la Convention sur la délivrance de brevets européens (Convention sur le brevet européen), adopté par la Conférence diplomatique des Etats parties à la CBE le 29 novembre 2000**

Le texte révisé de la Convention sur le brevet européen (CBE 2000) entrera en vigueur soit deux ans après le dépôt du dernier des instruments de ratification ou d'adhésion de quinze Etats contractants, soit le premier jour du troisième mois suivant le dépôt de l'instrument de ratification ou d'adhésion de celui des Etats contractants qui procède le dernier de tous à cette formalité, si cette date est antérieure (voir l'article 8(1) de l'Acte de révision<sup>1</sup>).

Le 13.12.2005, la Grèce a été le quinzième Etat à déposer son instrument de ratification. La CBE 2000 entrera donc en vigueur le 13.12.2007 au plus tard.

Bulgarie	(30.04.2002) <sup>2</sup>
Espagne	(12.08.2003)
Estonie	(30.04.2002)
Finlande	(23.12.2005)
Grèce	(13.12.2005)
Hongrie	(28.10.2002)
Islande	(31.08.2004)
Lettonie	(05.04.2005)
Lituanie	(03.09.2004)
Monaco	(12.11.2003)
Pologne	(30.12.2003)
République tchèque	(30.04.2002)
Roumanie	(12.12.2002)
Royaume-Uni	(26.05.2005)
Slovaquie	(17.04.2002)
Slovénie	(18.09.2002)

(Total: 16 Etats)

<sup>1</sup> Siehe Sonderausgabe Nr. 4 zum ABI. EPA 2001, S. 50

<sup>2</sup> Für jeden Staat ist der Zeitpunkt der Hinterlegung der Ratifikations- oder Beitrittsurkunde angegeben.

<sup>1</sup> See Special edition No. 4 of the OJ EPO 2001, p. 50.

<sup>2</sup> The date on which the instrument of ratification or accession has been deposited is indicated for each state.

<sup>1</sup> Voir Edition spéciale n° 4 du JO OEB 2001, p. 50.

<sup>2</sup> Pour chaque Etat est indiquée la date à laquelle l'instrument de ratification ou d'adhésion a été déposé.

**1.2 Abkommen über die Zusammen-  
arbeit auf dem Gebiet des Patentwe-  
sens / Erstreckungsvereinbarungen**

Albanien <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Bosnien und Herzegowina <sup>1</sup>	(01.12.2004)
Kroatien <sup>1</sup>	(01.04.2004)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik <sup>1</sup>	(01.11.1997)
Serbien und Montenegro <sup>1</sup>	(01.11.2004)

(Insgesamt: 5 Staaten)

**1.2 Agreements on co-operation in  
the field of patents / Extension  
Agreements**

Albania <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Bosnia and Herzegovina <sup>1</sup>	(01.12.2004)
Croatia <sup>1</sup>	(01.04.2004)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of <sup>1</sup>	(01.11.1997)
Serbia and Montenegro <sup>1</sup>	(01.11.2004)

(Total: 5 states)

**1.2 Accords de coopération en  
matière de brevets / accords  
d'extension**

Albanie <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Bosnie-Herzégovine <sup>1</sup>	(01.12.2004)
Croatie <sup>1</sup>	(01.04.2004)
Macédoine, Ex-République yougoslave de <sup>1</sup>	(01.11.1997)
Serbie et Monténégro <sup>1</sup>	(01.11.2004)

(Total : 5 Etats)

\* Zeitpunkt des Inkrafttretens der Erstreckungsvereinbarungen.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.

\* Date of entry into force of the extension agreements.

<sup>1</sup> Is also a contracting state to the PCT.

\* Date de l'entrée en vigueur des accords d'extension.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant du PCT.

### 1.3 Internationale Ausstellungen nach Artikel 55 EPÜ

1. Die folgende Liste enthält für die Zwecke von Artikel 55 (1) b) EPÜ die internationalen Ausstellungen im Sinne des am 22. November 1928 in Paris unterzeichneten und zuletzt am 30. November 1972 revidierten Übereinkommens über internationale Ausstellungen, die bislang vom Internationalen Ausstellungsbüro registriert worden sind.

### 1.3 International exhibitions as referred to in Article 55 EPC

1. The following list enumerates, for purposes of the application of Article 55(1)(b) EPC, those international exhibitions falling within the terms of the Convention on international exhibitions signed at Paris on 22 November 1928 and last revised on 30 November 1972 which have been registered so far by the International Exhibition Bureau.

### 1.3 Expositions internationales visées à l'article 55 CBE

1. La liste suivante énumère, aux fins de l'application de l'article 55(1)(b) CBE, les expositions internationales au sens de la Convention concernant les expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928 et révisée en dernier lieu le 30 novembre 1972, qui ont été enregistrées jusqu'à présent par le Bureau international des expositions.

Zeitraum/Period/Période	Ort/Place/Lieu	Thema <sup>1</sup> /Theme <sup>1</sup> /Thème <sup>1</sup>
01.11.2006 – 31.01.2007	CHIANG MAI <sup>2</sup> (TH)	Royal Flora Ratchaphruek 2006/2007 Royal Flora Ratchaphruek 2006/2007 Royal Flora Ratchaphruek 2006/2007
14.06. – 13.09.2008	ZARAGOZA <sup>3</sup> (ES)	Wasser und nachhaltige Entwicklung Water and Sustainable Development Eau et Développement Durable
01.05. – 31.10.2010	SHANGHAI <sup>4</sup> (CN)	Bessere Stadt – besseres Leben Better City – Better Life Meilleure Ville – Meilleure Vie

2. Die Offenbarung einer Erfindung auf einer dieser Ausstellungen durch den Anmelder oder seinen Rechtsvorgänger kann einer europäischen Patentanmeldung nicht entgegengehalten werden, wenn sie nicht früher als **sechs Monate** vor Einreichung der Anmeldung erfolgt ist und sofern der Anmelder bei Einreichung der Anmeldung erklärt, dass die Erfindung tatsächlich zur Schau gestellt worden ist, und er innerhalb von vier Monaten nach Einreichung der Anmeldung die in Regel 23 EPÜ vorgesehene Ausstellungsbescheinigung einreicht.

2. The disclosure of an invention at one of these exhibitions by the applicant or his legal predecessor is not prejudicial to a European patent application if it occurred no earlier than **six months** preceding the filing of the application and provided the applicant states, when filing the application, that the invention has been so displayed and submits, within four months of the filing of the application, the certificate of exhibition referred to in Rule 23 EPC.

2. La divulgation d'une invention à l'une de ces expositions, par le demandeur ou son prédécesseur en droit, n'est pas opposable à une demande de brevet européen lorsqu'elle n'est pas intervenue plus tôt que **six mois** avant le dépôt de la demande et pour autant que le demandeur déclare, lors du dépôt de la demande, que l'invention a été réellement exposée et qu'il produise, dans un délai de quatre mois à compter du dépôt de la demande, l'attestation d'exposition visée à la règle 23 CBE.

<sup>1</sup> Nur die französische Bezeichnung der Ausstellungsthemen ist die offizielle Bezeichnung.

<sup>2</sup> Internationale Gartenbauausstellung A1.

<sup>3</sup> anerkannte Ausstellung.

<sup>4</sup> eingetragene Ausstellung.

<sup>1</sup> Only the French version of the exhibition themes is the official version.

<sup>2</sup> International Horticultural Exhibition A1.

<sup>3</sup> Recognised exhibition.

<sup>4</sup> Registered exhibition.

<sup>1</sup> Seule la version française des thèmes des expositions est la version officielle.

<sup>2</sup> Exposition Horticole Internationale A1.

<sup>3</sup> Exposition reconnue.

<sup>4</sup> Exposition enregistrée.

**1.4 Londoner Übereinkommen vom 17. Oktober 2000 über die Anwendung des Artikels 65 EPÜ\***

**Unterzeichnerstaaten\*\***

Dänemark  
 Deutschland  
 Frankreich  
 Liechtenstein  
 Luxemburg  
 Monaco  
 Niederlande  
 Schweden  
 Schweiz  
 Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 10 Staaten)

**1.4 London Agreement dated 17 October 2000 on the application of Article 65 EPC\***

**Signatory states\*\***

Denmark  
 France  
 Germany  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Monaco  
 Netherlands  
 Sweden  
 Switzerland  
 United Kingdom

(Total: 10 states)

**1.4 Accord de Londres du 17 octobre 2000 sur l'application de l'article 65 CBE\***

**Etats signataires\*\***

Allemagne  
 Danemark  
 France  
 Liechtenstein  
 Luxembourg  
 Monaco  
 Pays-Bas  
 Royaume-Uni  
 Suède  
 Suisse

(Total : 10 Etats)

**1.5 Für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ anerkannte Hinterlegungsstellen für biologisches Material**

a) Internationale Hinterlegungsstellen nach dem Budapester Vertrag, vorstehend unter I.4.2 aufgeführt.

b) Folgende aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte Hinterlegungsstellen:

**1.5 Biological material depositary institutions recognised for the purposes of Rules 28 and 28a EPC**

(a) International depositary authorities under the Budapest Treaty, indicated in I.4.2 above.

(b) The following depositary institutions, recognised under an agreement with the EPO:

**1.5 Autorités de dépôt de matière biologique habilitées aux fins des règles 28 et 28bis CBE**

a) Les autorités de dépôt internationales conformément au Traité de Budapest, indiquées à la rubrique I.4.2 ci-dessus.

b) Les autorités de dépôt suivantes habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB :

Hinterlegungsstelle / Depositary institution / Autorité de dépôt	
<p><b>Collection Nationale de Micro-organismes (CNM)</b>                      Institut Pasteur                      28, rue du Dr Roux                      F-75724 Paris Cedex 15                      ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 452; 1989, 51.</p>	<p><b>Institute for Fermentation Osaka (IFO)</b>                      17-85, Juso-honmachi                      2-chome Yodogawa-ku                      Osaka 532 – 8686                      Japan                      ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 201; 1985, 19.</p>

**1.6 Vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 Absatz 5 Buchstabe b EPÜ anerkannte mikrobiologische Sachverständige**

Das Verzeichnis der vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 (5) b) EPÜ anerkannten mikrobiologischen Sachverständigen ist unter Angabe ihrer Arbeitsgebiete im ABI. EPA 1992, 470 veröffentlicht.

**1.6 Microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28, paragraph 5(b), EPC**

The list of microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28(5)(b) EPC, with an indication of their fields of activity, was published in OJ EPO 1992, 470.

**1.6 Experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28, paragraphe 5, lettre b) CBE**

La liste des experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28(5)(b) CBE, indiquant leurs domaines d'activité, a été publiée au JO OEB 1992, 470.

\* Vgl. ABI. EPA 2001, 549.

\*\* Nach Artikel 6 des Übereinkommens tritt dieses Übereinkommen am ersten Tag des vierten Monats nach Hinterlegung der letzten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde von acht Vertragsstaaten des EPÜ einschließlich der drei Staaten, in denen 1999 die meisten europäischen Patente wirksam wurden (DE, FR, GB), in Kraft.

Bisher haben folgende Staaten ihre Ratifikations- bzw. Beitrittsurkunde hinterlegt: Deutschland, Island, Lettland, Monaco, Slowenien, Vereinigtes Königreich.

\* See OJ EPO 2001, 549.

\*\* In accordance with Article 6 of the Agreement, this Agreement will enter into force on the first day of the fourth month after the deposit of the last instrument of ratification or accession by eight contracting states to the EPC, including the three states in which the most European patents took effect in 1999 (DE, FR, GB).

So far the following states have deposited their instrument of ratification or accession: Germany, Iceland, Latvia, Monaco, Slovenia, United Kingdom.

\* Cf. JO OEB 2001, 549.

\*\* Conformément à l'article 6 de l'Accord, cet Accord entrera en vigueur le premier jour du quatrième mois suivant le dépôt du dernier des instruments de ratification ou d'adhésion de huit Etats parties à la CBE, dont les trois Etats dans lesquels le plus grand nombre de brevets européens a pris effet en 1999 (DE, FR, GB).

Jusqu'à présent les Etats suivants ont déposé leurs instruments de ratification ou d'adhésion : Allemagne, Islande, Lettonie, Monaco, Royaume-Uni, Slovénie.

## 2. Vereinbarung über Gemeinschaftspatente vom 15. Dezember 1989

### Unterzeichnerstaaten\*

Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Frankreich  
Griechenland  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Portugal  
Spanien  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 12 Staaten)

## 2. Agreement relating to Community patents of 15 December 1989

### Signatory states\*

Belgium  
Denmark  
France  
Germany  
Greece  
Ireland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Portugal  
Spain  
United Kingdom

(Total: 12 states)

## 2. Accord en matière de brevets communautaires du 15 décembre 1989

### Etats signataires\*

Allemagne  
Belgique  
Danemark  
Espagne  
France  
Grèce  
Irlande  
Italie  
Luxembourg  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni

(Total: 12 Etats)

## 3. Übereinkommen zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente vom 27. November 1963

Belgien	(24.12.1999)**
Dänemark	(30.12.1989)
Deutschland	(01.08.1980)
Frankreich	(01.08.1980)
Irland	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxemburg	(01.08.1980)
Mazedonien, die ehem. jugoslawische Republik	(25.05.1998)
Niederlande	(03.12.1987)
Schweden	(01.08.1980)
Schweiz	(01.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(01.08.1980)

(Insgesamt: 13 Staaten)

## 3. Convention on the Unification of Certain Points of Substantive Law on Patents for Invention, of 27 November 1963

Belgium	(24.12.1999)**
Denmark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Germany	(01.08.1980)
Ireland	(01.08.1980)
Italy	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of	(25.05.1998)
Netherlands	(03.12.1987)
Sweden	(01.08.1980)
Switzerland	(01.08.1980)
United Kingdom	(01.08.1980)

(Total: 13 States)

## 3. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention, du 27 novembre 1963

Allemagne	(01.08.1980)**
Belgique	(24.12.1999)
Danemark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Irlande	(01.08.1980)
Italie	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Macédoine, Ex-République yougoslave de	(25.05.1998)
Pays-Bas	(03.12.1987)
Royaume-Uni	(01.08.1980)
Suède	(01.08.1980)
Suisse	(01.08.1980)

(Total: 13 Etats)

\* Nach Artikel 10 der Vereinbarung tritt diese Vereinbarung am ersten Tag des dritten Monats in Kraft, der auf die Hinterlegung der Ratifikationsurkunde durch denjenigen der zwölf Staaten folgt, der diese Förmlichkeit als letzter vornimmt.

Die Vereinbarung ist bisher ratifiziert worden von DE, DK, FR, GB, GR, LU und NL.

\*\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

\* In accordance with Article 10 of the Agreement, this Agreement will enter into force on the first day of the third month following the deposit of the instrument of ratification by the last of the twelve states to take this step.

The Agreement has so far been ratified by DE, DK, FR, GB, GR, LU and NL.

\*\* The date on which ratification took effect is indicated for each state.

\* Conformément à l'article 10 de l'Accord, cet Accord entrera en vigueur le premier jour du troisième mois suivant le dépôt de l'instrument de ratification par celui des douze Etats qui procède le dernier à cette formalité.

L'Accord a été ratifié jusqu'à présent par DE, DK, FR, GB, GR, LU et NL.

\*\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.